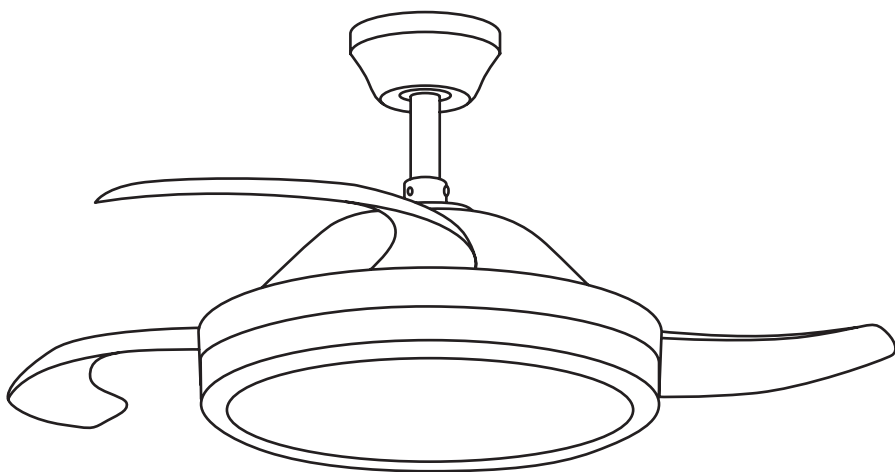


# CREATE

## WIND CLEAR



**CEILING FAN WITH RETRACTABLE BLADES**  
**VENTILADOR DE TECHO CON ASPAS RETRACTILES**

---

**USER MANUAL**





## INDEX

---

### ENGLISH

Security instructions	6
Parts List	7
Remote control	7
Location and installation requirements	8
Mechanical problems	8
Electric problems	8
Installation instructions	8
Installation Preparation	9
Installing the mounting bracket	9
Choice of fan height	10
Installation of the light plate	10
Suspension System Installation	10
Decorative Screen Fixing	11
Check the installation	11
Blade balancing kit	12

### PORTUGUÊS

Instruções de segurança	20
Lista de peças	21
Controle remoto	21
Requisitos de localização e instalação	22
Problemas mecânicos	22
Problemas elétricos	22
Instruções de instalação	23
Preparação da instalação	23
Instalando o suporte de montagem	23
Escolha da altura do ventilador	24
Instalação da placa de luz	24
Instalação do Sistema de Suspensão	24
Fixação de Tela Decorativa	25
Verifique a instalação	25
Jogo de balanceamento de lâminas	26

### ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad	13
Lista de piezas	14
Mando a distancia	14
Requisitos de ubicación e instalación	15
Problemas mecánicos	15
Problemas eléctricos	15
Instrucciones de instalación	16
Preparación de la instalación	16
Instalación del soporte de montaje	16
Elección de la altura del ventilador	17
Instalación de la placa de luz	17
Instalación del sistema de suspensión	17
Fijación de la pantalla decorativa	18
Comprobar la instalación	18
Kit de equilibrado de aspas	19

### FRANÇAIS

Consignes de sécurité	27
Liste des pièces	28
Télécommande	28
Conditions d'emplacement et d'installation	29
Problèmes mécaniques	29
Problèmes électriques	29
Instructions d'installation	30
Préparation de l'installation	30
Installation du support de montage	30
Choix de la hauteur du ventilateur	31
Installation de la plaque lumineuse	31
Installation du système de suspension	31
Fixation d'écran décoratif	32
Vérifier l'installation	32
Kit d'équilibrage des lames	33

**INDEX****ITALIANO**

Istruzioni di sicurezza	34
Elenco delle parti	35
Telecomando	35
Requisiti di posizione e installazione	36
Problemi meccanici	36
Problemi elettrici	36
Istruzioni per l'installazione	37
Preparazione all'installazione	37
Installazione della staffa di montaggio	37
Scelta dell'altezza della ventola	38
Installazione della piastra luminosa	38
Installazione del sistema di sospensione	38
Fissaggio decorativo dello schermo	39
Controllare l'installazione	39
Kit equilibratura lama	40

**NEDERLANDS**

Beveiligingsinstructies	48
Onderdelen lijst	49
Afstandsbediening	49
Locatie- en installatievereisten	50
Mechanische problemen	50
Elektrische problemen	50
Installatie instructies	51
Installatie voorbereiding	51
De montagebeugel installeren	51
Keuze van ventilatorhoogte	52
Installatie van de lichtplaat	52
Installatie ophangstelsysteem	52
Decoratieve schermbevestiging	53
Controleer de installatie	53
Bladbalanceringsset	54

**DEUTSCH**

Sicherheitshinweise	41
Liste der Einzelteile	42
Fernbedienung	42
Standort- und Installationsanforderungen	43
Mechanische Probleme	43
Elektrische Probleme	43
Installationsvorbereitung	44
Einbau der Montagehalterung	44
Installationsanleitung	44
Wahl der Lüfterhöhe	45
Installation der Lichtplatte	45
Installation des Aufhängungssystems	45
Dekorative Bildschirmbefestigung	46
Überprüfen Sie die Installation	46
Auswuchtkit für Klappen	47

**POLSKI**

Instrukcje bezpieczeństwa	55
Lista części	56
Pilot	56
Wymagania dotyczące lokalizacji i instalacji	57
Problemy mechaniczne	57
Problemy elektryczne	57
Instrukcje Instalacji	58
Przygotowanie do instalacji	58
Instalowanie wspornika montażowego	58
Wybór wysokości wentylatora	59
Montaż płytki świetlnej	59
Instalacja systemu zawieszenia	59
Dekoracyjne mocowanie ekranu	60
Sprawdź instalację	60
Zestaw do wyważania ostrzy	61

# ENGLISH

---

Thank you for choosing our ceiling fan. Before using the appliance, and to ensure the best use, carefully read these instructions.

The safety precautions enclosed herein reduce the risk of death, injury and electrical shock when correctly adhered to. Keep the manual in a safe place for future reference, along with the completed warranty card, purchase receipt and package. If applicable, pass these instructions on to the next owner of the appliance. Always follow basic safety precautions and accident-prevention measures when using an electrical appliance. We assume no liability for customer failing to comply with these requirements.

---

## SECURITY INSTRUCTIONS

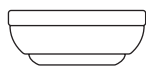
---

Before using any electrical device, carefully read the basic safety measures:

- This appliance is not intended for use by persons with physical, sensory or mental disabilities, or by persons with a lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have received instructions regarding its safe use and understand the potential hazards associated with it.
- Children do not recognize the dangers associated with operating a ceiling fan. Keep children away from ceiling fans.
- Do not expose the ceiling fan to rain or moisture. Do not operate the ceiling fan outdoors or with wet hands.
- Use only CREATE replacement parts.
- To reduce the risk of bodily injury, attach the fan directly to the supporting structure of the building following these instructions and use only the supplied hardware.
- To avoid possible electrical shock, before installing the fan, disconnect power by turning off the circuit breakers at the outlet box and the associated wall switch location. If you cannot lock the circuit breakers in the off position, place a prominent notice, such as a tag, on the service panel.
- To reduce the risk of bodily injury, do not bend the blade mounting system when installing, balancing, or cleaning the fan. Never insert foreign objects between the rotating fan blades.
- To reduce the risk of fire, or motor damage, do not use a solid state speed control with this fan. Use only CREATE speed controls.

**Note:** Important safety precautions and instructions in this manual are not intended to cover all conditions and situations that may occur. When installing and operating this fan, common sense and caution are necessary.

## PARTS LIST



Rosette



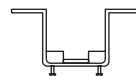
Bar



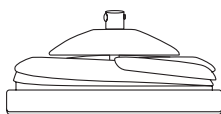
Bar of extension



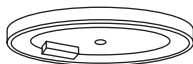
Trim



Support Mounting



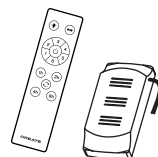
Fan body



Light plate



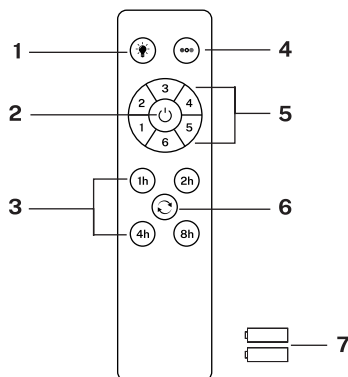
Decorative screen



Remote control

## REMOTE CONTROL

1. \*\*Light
2. ON/OFF button
3. Timer
4. \*\*Color temperature control
5. Fan intensity control
6. Reverse function
7. Batteries (2xAAA)



\*\* Feature only available with LED board installed.

- Turn on the fan by pressing the On/Off button.
- Change the airflow direction (winter / summer function) by pressing the reverse function button with the fan on. It doesn't work when the fan is off. The blades will stop spinning to start again in the opposite direction by simply pressing the button once.
- Turn the light on and off by pressing the light button.
- Press the Power Levels button to increase the fan speed after power on.

---

## LOCATION AND INSTALLATION REQUIREMENTS

---

### MECHANICAL PROBLEMS

- In accordance with safety regulations, the lowest point of the fan blades must be at least 2.3 meters from the ground.
- Make sure that the chosen location does not allow the rotating blades to come into contact with any objects.
- Check that the ceiling joists are secure and large and strong enough to support the weight of the fan.
- To reduce the risk of fire, electric shock, or personal injury, make sure the fan mounting bracket is attached directly to the building structure. Do not mount to a distribution box.
- The mounting bracket must be securely bolted to a supporting structure, such as a concrete ceiling, steel structure, or wood frame. If a wooden frame is added, it must be nailed or screwed securely between two joists.
- To reduce the risk of personal injury and property damage, do not bend or damage the vertical rod or fan blades when handling or installing the fan. If you detect any damage to the product, contact our after-sales service before installing the fan.
- Make sure the fan is securely attached to the ceiling. All set screws should be checked and retightened as necessary before the fan is started.
- To reduce the risk of injury, do not touch the blades when the fan is running.

### ELECTRIC PROBLEMS

- Turn off the power before doing any work on the ceiling fan and turn off the power breaker. To avoid possible electrical shock, make sure power is off at the fuse box or circuit breaker panel before wiring.
- The fan, mounting bracket, and lighting equipment must be grounded. Check that all splices are well insulated.
- Check and confirm that all connections are correct and secure. Once all electrical connections have been made, store all cables well.
- Do not attempt to control this fan from a wall switch or remote control that is not approved by the manufacturer for use with the fan. DO NOT use a solid state controller. Use of a non-approved wall switch or remote control will void the warranty.
- Do not connect the ceiling fan to a dimmer switch.

---

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

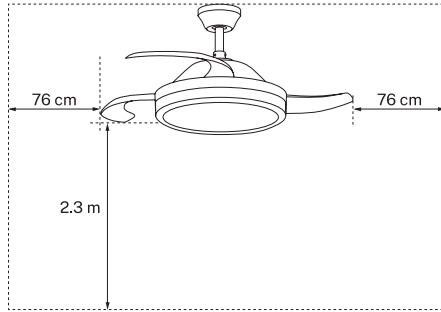
---

- Mark the correct position of the holes and fix the ceiling bracket using the screws with metal anchors or screws and washers appropriate to the type of ceiling chosen.
- Check the correct installation of the bracket before hanging the fan. This plate must support the entire weight of the fan.



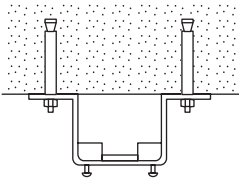
## INSTALLATION PREPARATION

- To avoid personal injury and injury, make sure that the place where you are going to hang the fan allows the blades to be 2.3 m or more from the ground and 76 cm from the nearest wall or obstacle.
- Make sure the junction box is adequately fastened to the building structure and can support the full weight of the fan.



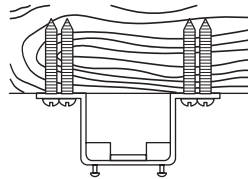
## INSTALLING THE MOUNTING BRACKET

Before installing the mounting bracket you should check the ceiling where the fan is to be installed and check if it is suitable for it.



### Concrete ceiling

Drill 2 holes with an 8mm drill bit, according to the length of the expansion bolts. Next, fix the mounting bracket to the ceiling with the screws.



### Wood roof

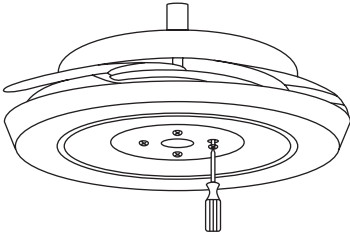
Attach the mounting bracket to the wood ceiling with 4 minimum 7mm thick screws.

Do not fix the mounting bracket directly on ceilings less than 10mm to avoid the risk of the screw loosening and coming out.

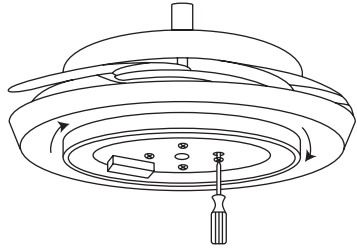
## CHOICE OF FAN HEIGHT

- Choose the suspension bar that best suits your situation.
- Remove the bolt from the bar by removing the pin and thread the canopy (roof trim) and motor canopy through the hanger bar. Next, route the fan motor wires through the inside of the hanger bar. Fit the hanger bar to the engine and insert the bolt and cotter pin.

## INSTALLATION OF THE LIGHT PLATE

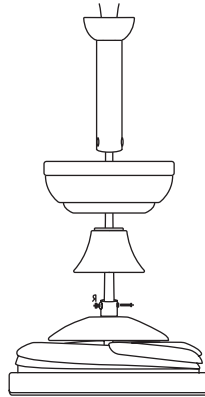


1. Loosen the four screws on the bottom of the fan body and remove one side of the computer for later use.

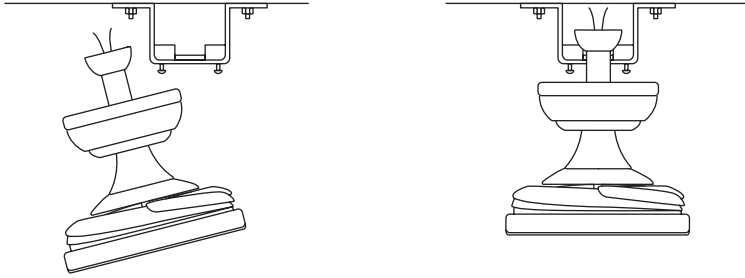


2. Attach the light kit to the fan body by rotating the light kit until it seats on the three loosened screws on the fan body, then tighten the screws, also screw in the extractor screw and tighten.

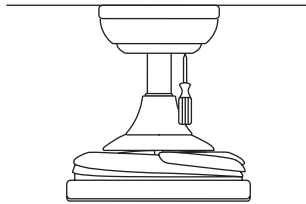
## SUSPENSION SYSTEM INSTALLATION



1. Take out the pin from the bottom of the fan body by removing the cliq R.
2. Thread the cable through the bar, canopy, and trim, then seat the bar into the fan body and rotate until the holes in the bar align with the holes in the fan body.
3. Finally insert the pin through the holes and fix it with the cliq R on the other side.

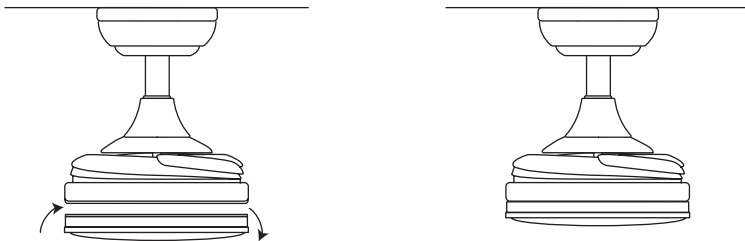


4. Place the down tube with hanger ball on the mounting bracket, rotate the motor assembly until the mounting bracket check tab has dropped into the hanger ball registration slot and is seated firmly.



5. Lift the canopy up to the ceiling to cover the mounting bracket (make sure the canopy sits on the two screws on the bracket), rotate the canopy to make sure the head of the screw is at the end of the holes, and finally tighten the screws until secure.

#### DECORATIVE SCREEN FIXING



Make sure the slot on the decorative light shade is in the same line as the slot on the fan body, then rotate the shade slightly clockwise until it is tight and secure.

#### CHECK THE INSTALLATION

- Check the correct operation of the ceiling fan, checking that there is no strange movement or misalignment in any part of the fan.
- In the event that some type of buzzing/vibration can be seen, you can proceed to adjust the blades with the balancing kit.
- In this kit you have self-adhesive weights and clips in the form of "u".

---

## BLADE BALANCING KIT

---

Your ceiling fan may have blade balance problems when operating due to irregularities in the blades or brackets. In addition, incorrect mounting of the system or twisted bearings could cause additional problems.

To solve these problems you must perform a dynamic balance using the provided balance kit. Follow the procedure below:

1. Turn on the fan and set the speed at which the most sway is created (usually occurs at the highest speed).
2. Turn off the fan. Select a blade and place the balance clip, halfway between the bracket and the tip, on the back edge of the blade.
3. Turn on the fan. Wait to see if the rocking has improved or worsened. Turn off the fan again and place the clip on another blade to recheck. Repeat this process with all the blades and see which one has improved the most.
4. Place the clip on the blade that has improved the most. Move it in or out of the blade and start the fan to find the best position where the clip offers the most swing improvement.
5. Then remove the clip and install a balance weight on top of the blade on the center line near the point where the clip was placed. Use a knife or blade if necessary to separate the weights.

**Watch out:** Stand at a safe distance from the blades. If the clip has not been properly secured, for any reason, you could be injured.



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Gracias por elegir nuestro ventilador de techo. Antes de utilizar este electrodoméstico y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

---

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

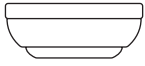
---

Antes de utilizar cualquier aparato eléctrico lea detenidamente las medidas de seguridad básicas:

- Este aparato no está previsto para ser utilizado por personas con discapacidad física, sensorial o mental, ni por personas con falta de experiencia y conocimientos, salvo que se encuentren bajo supervisión o hayan recibido instrucciones relacionadas con su uso seguro y entiendan los peligros potenciales asociados.
- Los niños no reconocen los peligros derivados del accionamiento de un ventilador de techo. Mantenga a los niños alejados de los ventiladores de techo.
- No exponga el ventilador de techo a la lluvia o la humedad. No accione el ventilador de techo en exteriores ni con las manos húmedas.
- Utilice únicamente piezas de recambio CREATE.
- Para reducir el riesgo de sufrir lesiones corporales, fije el ventilador directamente a la estructura portante del edificio siguiendo estas instrucciones y utilice solamente los accesorios suministrados.
- Para evitar posibles descargas eléctricas, antes de instalar el ventilador, desconecte la corriente apagando los disyuntores de la caja de distribución y la ubicación del interruptor mural asociado. Si no puede bloquear los disyuntores en la posición de apagado, coloque un aviso destacado, como una etiqueta, en el panel de servicio.
- Para reducir el riesgo de sufrir lesiones corporales, no doble el sistema de fijación de las aspas cuando instale, equilibre o limpie el ventilador. Nunca inserte objetos extraños entre las aspas giratorias del ventilador.
- Para reducir el riesgo de incendio, o daños en el motor, no utilice un control de velocidad de estado sólido con este ventilador. Utilice únicamente controles de velocidad de CREATE.

**Nota:** Las medidas de seguridad importantes y las instrucciones de este manual no están previstas para cubrir todas las condiciones y situaciones que pudiesen producirse. Al instalar y accionar este ventilador, es necesario utilizar el sentido común y la precaución.

## LISTA DE PIEZAS



Florón



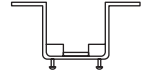
Barra



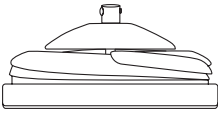
Barra de extensión



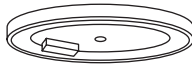
Embellecedor



Soporte de montaje



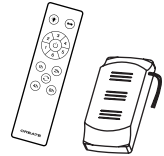
Cuerpo del ventilador



Placa de luz



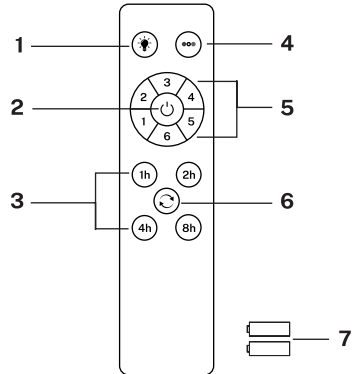
Pantalla decorativa



Mando a distancia

## MANDO A DISTANCIA

1. \*\*Luz
2. Botón ON / OFF
3. Temporizador
4. \*\*Control de intensidad de la luz
5. Control de intensidad del ventilador
6. Función reverse
7. Pilas (2 x AAA)



\*\* Función solo disponible con la placa LED instalada.

- Encienda el ventilador presionando el botón On/Off.
- Cambie la dirección del flujo de aire (función invierno / verano) presionando el botón de función inversa con el ventilador encendido. No funciona cuando el ventilador está apagado. Las aspas detendrán el giro para comenzar de nuevo en la dirección opuesta simplemente presionando el botón una vez.
- Encienda y apague la luz presionando el botón de luz.
- Pulse el botón de niveles de potencia para aumentar la velocidad del ventilador una vez encendido.

### PROBLEMAS MECÁNICOS

- Conforme a la normativa en materia de seguridad, el punto más bajo de las aspas del ventilador debe distar como mínimo 2,3 metros del suelo.
- Asegúrese de que la ubicación elegida no permita que las aspas giratorias entren en contacto con ningún objeto.
- Compruebe que las vigas del techo sean seguras y lo suficientemente grandes y fuertes como para soportar el peso del ventilador.
- Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesión corporal, compruebe que el soporte de montaje del ventilador esté fijado directamente a la estructura del edificio. NO lo monte en una caja de distribución.
- El soporte de montaje debe estar bien atornillado a una estructura portante, como un techo de hormigón, una estructura de acero o un marco de madera. Si se añade un marco de madera, este debe clavarse o atornillarse de forma segura entre dos vigas.
- Para reducir el riesgo de daños corporales y materiales, no doble ni dañe la varilla vertical o las aspas del ventilador al manipularlo o instalarlo. Si detecta algún deterioro en el producto, contacte con nuestro servicio posventa antes de proceder a la instalación del ventilador.
- Asegúrese de que el ventilador esté bien sujeto al techo. Todos los tornillos de fijación deben revisarse y volverse a apretar siempre que sea necesario antes de poner en marcha el ventilador.
- Para reducir el riesgo de lesiones, no toque las aspas cuando el ventilador esté funcionando.

### PROBLEMAS ELÉCTRICOS

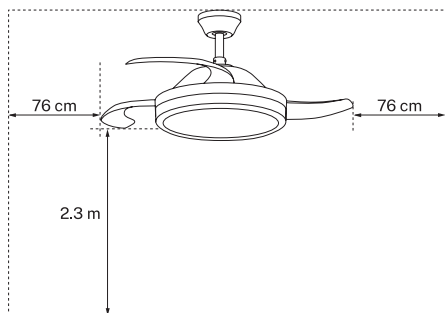
- Corte la electricidad antes de realizar cualquier tarea en el ventilador de techo y apague el disyuntor de alimentación de la electricidad. Para evitar posibles descargas eléctricas, compruebe que la electricidad esté cortada en la caja de fusibles o el panel de disyuntores antes de proceder al cableado.
- El ventilador, el soporte de montaje y el equipo de iluminación deben conectarse a tierra. Compruebe que todos los empalmes estén bien aislados.
- Compruebe y confirme que todas las conexiones sean correctas y seguras. Una vez realizadas todas las conexiones eléctricas, guarde bien todos los cables.
- No trate de controlar este ventilador desde un interruptor de pared o un mando a distancia que no estén homologados por el fabricante para su uso con el ventilador. NO use un controlador de estado sólido. El uso de un interruptor de pared o de un mando a distancia no homologados anulará la garantía.
- No conecte el ventilador de techo a un regulador de intensidad.

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- Marque la posición correcta de los agujeros y fije el soporte de techo utilizando los tornillos con anclaje metálico o tornillos y arandelas adecuados al tipo de techo elegido.
- Verifique la correcta instalación del soporte antes de colgar el ventilador. Esta placa debe de soportar todo el peso del ventilador.

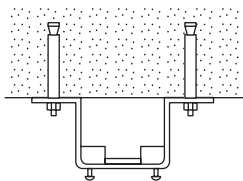
### PREPARACIÓN DE LA INSTALACIÓN

- Para evitar daños personales y heridas, asegúrese de que el lugar donde va a colgar el ventilador permite que las aspas estén a una distancia igual o superior a 2,3 m del suelo y 76 cm de la pared o del obstáculo más cercano.
- Asegúrese de que la caja de conexiones está sujeta de manera adecuada a la estructura del edificio y que puede aguantar todo el peso del ventilador.



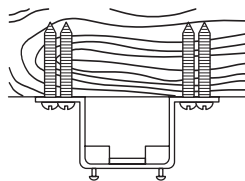
### INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE MONTAJE

Antes de instalar el soporte de montaje debe comprobar el techo en el que se va a instalar el ventilador y comprobar si es apropiado para ello.



**Techo de hormigón**

Realice 2 orificios con una broca de 8 mm, de acuerdo con la longitud de los tornillos de expansión. Seguidamente, fije el soporte de montaje al techo con los tornillos.



**Techo de madera**

Fije el soporte de montaje al techo de madera con 4 tornillos de grosor de 7 mm mínimo.

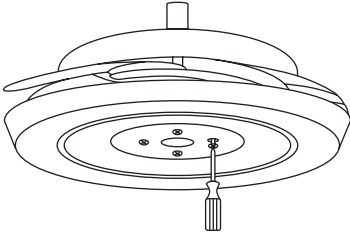
No fije el soporte de montaje directamente en techos de menos de 10 mm para evitar el riesgo de que el tornillo se afloje y se salga.



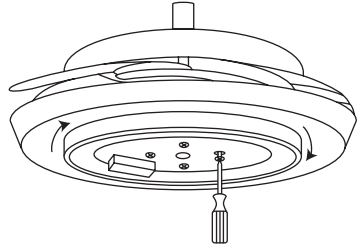
## ELECCIÓN DE LA ALTURA DEL VENTILADOR

- Elija la barra de suspensión que más se adapte a su situación.
- Retire el perno de la barra, quitando el pasador y pase el florón (embellecedor del techo) y el florón del motor a través de la barra de suspensión. A continuación, pase los cables del motor del ventilador por el interior de la barra de suspensión. Ajuste la barra de suspensión al motor e introduzca el perno y el pasador.

## INSTALACIÓN DE LA PLACA DE LUZ

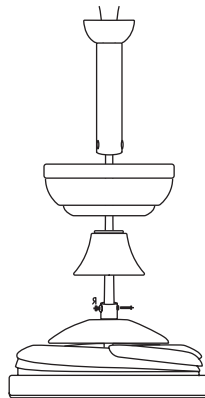


1. Afloje los cuatro tornillos de la parte inferior del cuerpo del ventilador y retire un lado del equipo para usarlo más tarde.

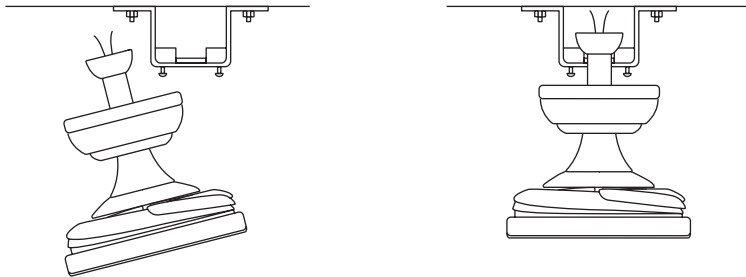


2. Fije el juego de luces al cuerpo del ventilador girando el juego de luces hasta que se asiente en los tres tornillos aflojados en el cuerpo del ventilador, luego apriete los tornillos, también atornille el tornillo extractor y apriételo.

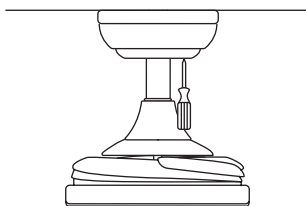
## INSTALACIÓN DEL SISTEMA DE SUSPENSIÓN



1. Saque el pasador de la parte inferior del cuerpo del ventilador quitando el cliq R.
2. Pase el cable a través de la barra, el florón y el embellecedor, luego asiente la barra en el cuerpo del ventilador y gire hasta que los orificios de la barra coincidan con los orificios del cuerpo del ventilador.
3. Finalmente inserte el pasador por los agujeros y fíjelo con el cliq R por otro lado.

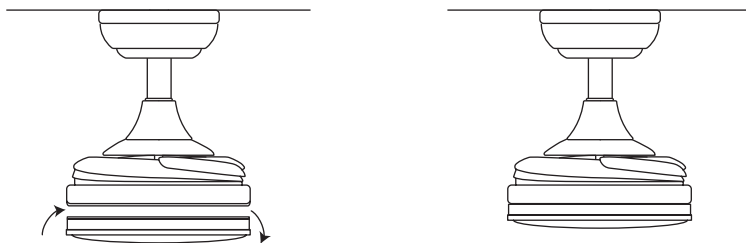


4. Coloque el tubo bajante con la bola de suspensión en el soporte de montaje, gire el conjunto del motor hasta que la lengüeta de verificación del soporte de montaje haya caído en la ranura de registro de la bola de suspensión y asiente firmemente.



5. Levante el florón hasta el techo para cubrir el soporte de montaje (asegúrese de que el florón se asiente en los dos tornillos del soporte), gire el florón para asegurarse de que la cabeza del tornillo esté en el extremo de los orificios y finalmente apriete los tornillos hasta que quede bien sujeto.

## FIJACIÓN DE LA PANTALLA DECORATIVA



Asegúrese de que la ranura de la pantalla decorativa de la luz esté en la misma línea que la ranura del cuerpo del ventilador, luego gire la pantalla ligeramente en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede firme y bien sujeta.

## COMPROBAR LA INSTALACIÓN

- Compruebe el correcto funcionamiento del ventilador de techo, revisando que no se observe algún movimiento extraño o desajuste en alguna pieza del ventilador.
- En el caso de que se pueda apreciar algún tipo de zumbido/vibración, puede proceder a ajustar las aspas con el kit de balanceo.
- En este kit dispone de contrapesos autoadhesivos y clips en forma de “u”.

Su ventilador de techo puede tener problemas de balanceo en las aspas cuando está en funcionamiento debido a irregularidades en las aspas o en los soportes. Además, un montaje incorrecto del sistema o unos rodamientos torcidos podrían causar problemas adicionales.

Para solucionar estos problemas debe realizar un equilibrado dinámico utilizando el kit de equilibrado proporcionado. Siga el siguiente procedimiento:

1. Encienda el ventilador y ajuste la velocidad en la que se crea el mayor balanceo (normalmente ocurre en la velocidad más alta).
2. Apague el ventilador. Seleccione un aspa y coloque el clip de equilibrado, a mitad de camino entre el soporte y la punta, en el borde posterior del aspa.
3. Encienda el ventilador. Espere a ver si el balanceo ha mejorado o empeorado. Apague el ventilador de nuevo y coloque el clip en otra aspa para volver a realizar la comprobación. Repita este proceso con todas las aspas y compruebe cuál es la que más ha mejorado.
4. Coloque el clip en el aspa que más haya mejorado. Muévelo hacia dentro o hacia fuera del aspa y ponga el ventilador en marcha para encontrar la mejor posición en la que el clip ofrece la mayor mejora del balanceo.
5. Luego retire el clip e instale una pesa de equilibrado encima del aspa en la línea central cerca del punto donde se colocó el clip. Utilice un cuchillo o una cuchilla si fuera necesario para separar las pesas.

**Cuidado:** Colóquese a una distancia prudencial de las aspas. Si el clip no se ha asegurado de manera correcta, por cualquier circunstancia, podría resultar herido.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

Obrigado por escolher o nosso ventilador de teto. Antes de utilizar o dispositivo e para assegurar uma boa utilização do mesmo, leia cuidadosamente estas instruções.

Seguir estas precauções de segurança corretamente reduz o risco de morte, ferimentos ou choque elétrico. Guarde este manual num local seguro para referência futura, juntamente com o cartão de garantia preenchido, o recibo da compra e a embalagem. Se aplicável, passe estas instruções para o próximo proprietário do dispositivo. Siga sempre as precauções de segurança e as medidas de prevenção de acidentes aquando da utilização de um eletrodoméstico. Não assumimos qualquer responsabilidade por qualquer incumprimento destes requisitos.

---

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

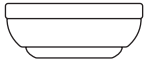
---

Antes de usar qualquer dispositivo elétrico, leia atentamente as medidas básicas de segurança:

- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativas à sua utilização segura e compreendam os perigos potenciais associados.
- As crianças não reconhecem os perigos associados à operação de um ventilador de teto. Mantenha as crianças afastadas dos ventiladores de teto.
- Não exponha o ventilador de teto à chuva ou umidade. Não opere o ventilador de teto ao ar livre ou com as mãos molhadas.
- Use apenas peças de reposição CREATE.
- Para reduzir o risco de lesões corporais, fixe o ventilador diretamente na estrutura de suporte do edifício seguindo estas instruções e use apenas o hardware fornecido.
- Para evitar possíveis choques elétricos, antes de instalar o ventilador, desconecte a energia desligando os disjuntores na caixa de tomadas e no local do interruptor de parede associado. Se você não conseguir travar os disjuntores na posição desligada, coloque um aviso proeminente, como uma etiqueta, no painel de serviço.
- Para reduzir o risco de lesões corporais, não dobre o sistema de montagem da lâmina ao instalar, equilibrar ou limpar o ventilador. Nunca insira objetos estranhos entre as pás giratórias do ventilador.
- Para reduzir o risco de incêndio ou danos ao motor, não use um controle de velocidade de estado sólido com este ventilador. Use apenas controles de velocidade CREATE.

**Observação:** As precauções e instruções de segurança importantes neste manual não se destinam a cobrir todas as condições e situações que podem ocorrer. Ao instalar e operar este ventilador, é necessário bom senso e cautela.

## LISTA DE PEÇAS



Roseta



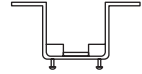
Bar



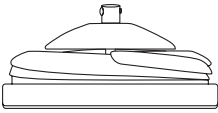
Barra de  
Extensão



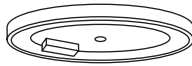
Aparar



Apoiar  
Montagem



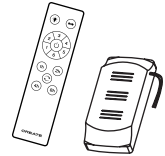
Corpo do ventilador



Placa de luz



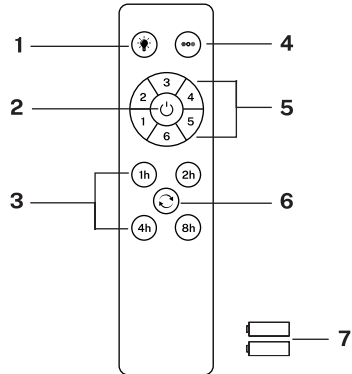
Tela decorativa



Controle remoto

## CONTROLE REMOTO

1. \*\*Leve
2. Botão ligar / desligar
3. cronômetro
4. \*\*Controle de intensidade de luz
5. Controle de intensidade do ventilador
6. função reversa
7. Pilhas (2xAAA)



\*\* Recurso disponível apenas com placa de LED instalada.

- Ligue o ventilador pressionando o botão Liga/Desliga.
- Altere a direção do fluxo de ar (função inverno / verão) pressionando o botão de função reversa com o ventilador ligado. Não funciona quando o ventilador está desligado. As lâminas pararão de girar para começar novamente na direção oposta, bastando pressionar o botão uma vez.
- Ligue e desligue a luz pressionando o botão de luz.
- Pressione o botão Níveis de Potência para aumentar a velocidade do ventilador após ligar.

### PROBLEMAS MECÂNICOS

- De acordo com as normas de segurança, o ponto mais baixo das pás do ventilador deve estar a pelo menos 2,3 metros do solo.
- Certifique-se de que o local escolhido não permite que as lâminas rotativas entrem em contato com objetos.
- Verifique se as vigas do teto são seguras, grandes e fortes o suficiente para suportar o peso do ventilador.
- Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos pessoais, certifique-se de que o suporte de montagem do ventilador esteja conectado diretamente à estrutura do edifício. Não monte em uma caixa de distribuição.
- O suporte de montagem deve ser aparafusado com segurança a uma estrutura de suporte, como teto de concreto, estrutura de aço ou estrutura de madeira. Se uma estrutura de madeira for adicionada, ela deve ser pregada ou aparafusada firmemente entre duas vigas.
- Para reduzir o risco de ferimentos pessoais e danos materiais, não dobre nem danifique a haste vertical ou as pás do ventilador ao manusear ou instalar o ventilador. Se detectar algum dano no produto, contacte o nosso serviço pós-venda antes de instalar o ventilador.
- Certifique-se de que o ventilador esteja bem preso ao teto. Todos os parafusos de ajuste devem ser verificados e reapertados conforme necessário antes que o ventilador seja iniciado.
- Para reduzir o risco de ferimentos, não toque nas pás quando o ventilador estiver funcionando.

### PROBLEMAS ELÉTRICOS

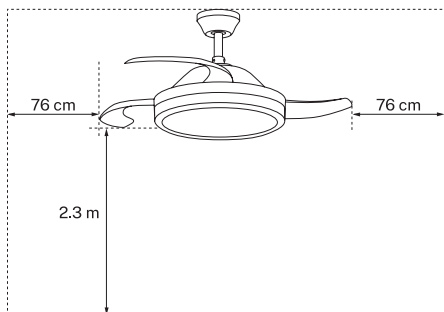
- Desligue a energia antes de fazer qualquer trabalho no ventilador de teto e desligue o disjuntor. Para evitar possíveis choques elétricos, certifique-se de que a energia esteja desligada na caixa de fusíveis ou no painel do disjuntor antes da fiação.
- O ventilador, o suporte de montagem e o equipamento de iluminação devem ser aterrados. Verifique se todas as emendas estão bem isoladas.
- Verifique e confirme se todas as conexões estão corretas e seguras. Uma vez feitas todas as conexões elétricas, guarde bem todos os cabos.
- Não tente controlar este ventilador a partir de um interruptor de parede ou controle remoto que não seja aprovado pelo fabricante para uso com o ventilador. Não use um controlador de estado sólido. O uso de um interruptor de parede ou controle remoto não aprovado anulará a garantia.
- Não conecte o ventilador de teto a um interruptor dimmer.

## INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

- Marque a posição correta dos furos e fixe o suporte de teto utilizando os parafusos com buchas metálicas ou parafusos e arruelas adequados ao tipo de teto escolhido.
- Verifique a instalação correta do suporte antes de pendurar o ventilador. Esta placa deve suportar todo o peso do ventilador.

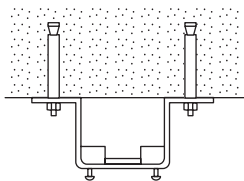
### PREPARAÇÃO DA INSTALAÇÃO

- Para evitar ferimentos e lesões pessoais, certifique-se de que o local onde você vai pendurar o ventilador permite que as pás fiquem a 2,3 m ou mais do solo e a 76 cm da parede ou obstáculo mais próximo.
- Certifique-se de que a caixa de junção esteja adequadamente fixada à estrutura do edifício e possa suportar todo o peso do ventilador.



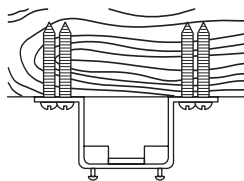
### INSTALANDO O SUPORTE DE MONTAGEM

Antes de instalar o suporte de montagem, verifique o teto onde o ventilador será instalado e verifique se é adequado para ele.



**Teto de concreto**

Faça 2 furos com uma broca de 8 mm, de acordo com o comprimento dos parafusos de expansão. Em seguida, fixe o suporte de montagem no teto com os parafusos.



**Telhado de madeira**

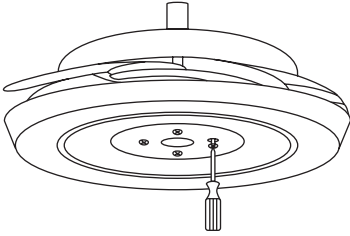
Fixe o suporte de montagem ao teto de madeira com 4 parafusos de espessura mínima de 7 mm.

Não fixe o suporte de montagem diretamente em tetos com menos de 10 mm para evitar o risco de o parafuso se soltar e sair.

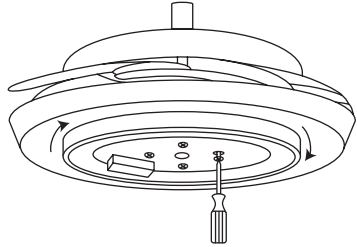
## ESCOLHA DA ALTURA DO VENTILADOR

- Escolha a barra de suspensão que melhor se adapta à sua situação.
- Remova o parafuso da barra removendo o pino e rosqueie a capota (guarnição do teto) e a capota do motor através da barra de suporte. Em seguida, passe os fios do motor do ventilador pelo interior da barra de suspensão. Encaixe a barra de suspensão no motor e insira o parafuso e a cupilha.

## INSTALAÇÃO DA PLACA DE LUZ

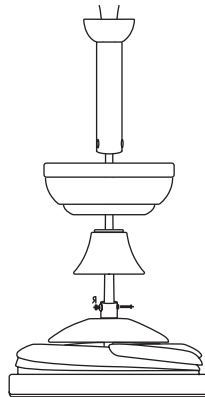


1. Solte os quatro parafusos na parte inferior do corpo do ventilador e remova um lado do computador para uso posterior.



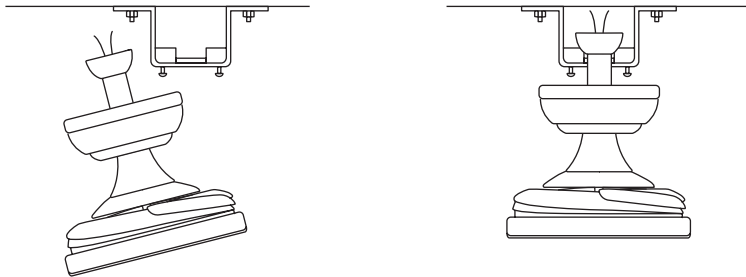
2. Fixe o kit de luz ao corpo do ventilador girando o kit de luz até que ele se encaixe nos três parafusos soltos no corpo do ventilador, depois aperte os parafusos, aperte também o parafuso extrator e aperte.

## INSTALAÇÃO DO SISTEMA DE SUSPENSÃO

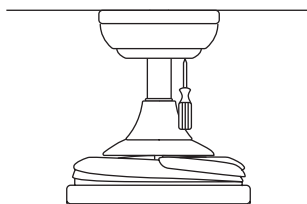


1. Retire o pino da parte inferior do corpo do ventilador removendo o clipe R.
2. Passe o cabo através da barra, do dossel e da guarnição, depois encaixe a barra no corpo do ventilador e gire até que os orifícios da barra se alinhem com os orifícios do corpo do ventilador.
3. Por fim, insira o pino nos orifícios e fixe-o com o grampo R do outro lado.



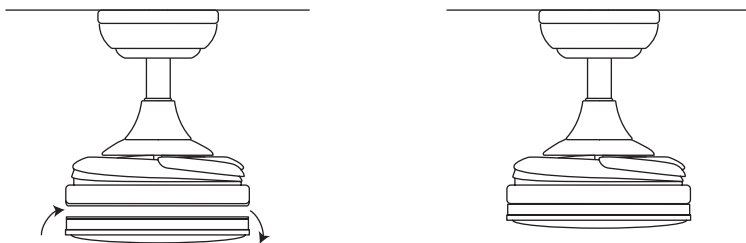


4. Coloque o tubo inferior com a esfera suspensa no suporte de montagem, gire o conjunto do motor até que a guia de verificação do suporte de montagem caia na ranhura de registro da esfera suspensa e esteja firmemente assentada.



5. Levante o dossel até o teto para cobrir o suporte de montagem (certifique-se de que o dossel assenta nos dois parafusos do suporte), gire o dossel para certificar-se de que a cabeça do parafuso esteja no final dos orifícios e, finalmente, aperte o dossel. parafusos até ficarem firmes.

#### FIXAÇÃO DE TELA DECORATIVA



Certifique-se de que a ranhura da cortina de luz decorativa está na mesma linha da ranhura do corpo da ventoinha e, em seguida, rode a cortina ligeiramente no sentido dos ponteiros do relógio até ficar apertada e segura.

#### VERIFIQUE A INSTALAÇÃO

- Verifique o correto funcionamento do ventilador de teto, verificando se não há movimento estranho ou desalinhamento em nenhuma parte do ventilador.
- Caso seja observado algum tipo de zumbido/vibração, você pode proceder ao ajuste das lâminas com o kit de balanceamento.
- Neste kit você tem pesos autoadesivos e cliques em forma de "u".

## JOGO DE BALANCEAMENTO DE LÂMINAS

Seu ventilador de teto pode apresentar problemas de balanceamento das lâminas ao operar devido a irregularidades nas lâminas ou suportes. Além disso, a montagem incorreta do sistema ou rolamentos torcidos podem causar problemas adicionais.

Para resolver esses problemas, você deve realizar um balanceamento dinâmico usando o kit de balanceamento fornecido. Siga o procedimento abaixo:

1. Ligue o ventilador e defina a velocidade na qual a maior oscilação é criada (geralmente ocorre na velocidade mais alta).
2. Desligue o ventilador. Selecione uma lâmina e coloque o clipe de equilíbrio, a meio caminho entre o suporte e a ponta, na borda traseira da lâmina.
3. Ligue o ventilador. Espere para ver se o balanço melhorou ou piorou. Desligue o ventilador novamente e coloque o clipe em outra lâmina para verificar novamente. Repita esse processo com todas as lâminas e veja qual delas melhorou mais.
4. Coloque o clipe na lâmina que melhorou mais. Mova-o para dentro ou para fora da lâmina e ligue o ventilador para encontrar a melhor posição onde o clipe oferece a maior melhoria de giro.
5. Em seguida, remova o clipe e instale um peso de equilíbrio no topo da lâmina na linha central perto do ponto onde o clipe foi colocado. Use uma faca ou lâmina, se necessário, para separar os pesos.

**Atenção:** Fique a uma distância segura das lâminas. Se o clipe não estiver bem preso, por qualquer motivo, você poderá se ferir.



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. . A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Nous vous remercions d'avoir choisi notre ventilateur de plafond. Avant d'utiliser cet appareil électroménager et pour garantir une utilisation optimale, lire attentivement les instructions.

Les mesures de sécurité visées ici réduisent le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures lorsqu'elles sont correctement suivies. Conserver le manuel dans un endroit sûr pour de futures références, tout comme la garantie, le ticket d'achat et l'emballage. Le cas échéant, remettre ces instructions au futur propriétaire de l'appareil électroménager. Toujours respecter les instructions de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lors de l'utilisation d'un appareil électrique. Le fabricant ne sera responsable d'aucun dommage découlant du non-respect de ces instructions de la part de l'utilisateur.

---

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

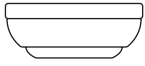
---

Avant d'utiliser un appareil électrique, lisez attentivement les mesures de sécurité de base :

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant son utilisation en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers potentiels qui y sont associés.
- Les enfants ne reconnaissent pas les dangers associés à l'utilisation d'un ventilateur de plafond. Éloignez les enfants des ventilateurs de plafond.
- N'exposez pas le ventilateur de plafond à la pluie ou à l'humidité. Ne faites pas fonctionner le ventilateur de plafond à l'extérieur ou avec les mains mouillées.
- N'utilisez que des pièces de rechange CREATE.
- Pour réduire le risque de blessures corporelles, fixez le ventilateur directement à la structure de support du bâtiment en suivant ces instructions et utilisez uniquement le matériel fourni.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, avant d'installer le ventilateur, débranchez l'alimentation en éteignant les disjoncteurs de la boîte de sortie et de l'emplacement de l'interrupteur mural associé. Si vous ne pouvez pas verrouiller les disjoncteurs en position d'arrêt, placez un avis bien en vue, comme une étiquette, sur le panneau de service.
- Pour réduire le risque de blessures corporelles, ne pliez pas le système de montage des pales lors de l'installation, de l'équilibrage ou du nettoyage du ventilateur. N'insérez jamais d'objets étrangers entre les pales du ventilateur en rotation.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de dommages au moteur, n'utilisez pas de contrôleur de vitesse à semi-conducteurs avec ce ventilateur. Utilisez uniquement les commandes de vitesse CREATE.

**Noter:** Les consignes de sécurité importantes et les instructions contenues dans ce manuel ne sont pas destinées à couvrir toutes les conditions et situations susceptibles de se produire. Lors de l'installation et de l'utilisation de ce ventilateur, le bon sens et la prudence sont nécessaires.

## LISTE DES PIÈCES



rosette



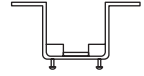
Bar



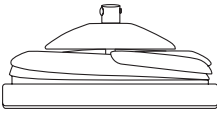
Bar de extension



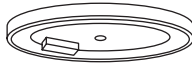
Garniture



Soutien Montage



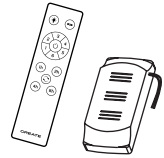
Corps de ventilateur



Plaque lumineuse



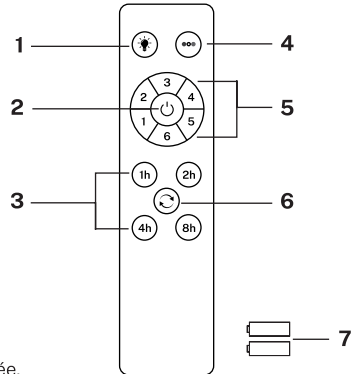
Paravent décoratif



Télécommande

## TÉLÉCOMMANDE

1. \*\*Lumière
2. Bouton marche/arrêt
3. minuteur
4. \*\*Contrôle de l'intensité lumineuse
5. Contrôle de l'intensité du ventilateur
6. fonction inverse
7. Piles (2xAAA)



\*\* Fonction uniquement disponible avec la carte LED installée.

- Allumez le ventilateur en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt.
- Changez le sens du flux d'air (fonction hiver / été) en appuyant sur le bouton de fonction inverse avec le ventilateur allumé. Il ne fonctionne pas lorsque le ventilateur est éteint. Les lames s'arrêteront de tourner pour repartir dans le sens opposé en appuyant simplement une fois sur le bouton.
- Allumez et éteignez la lumière en appuyant sur le bouton d'éclairage.
- Appuyez sur le bouton Niveaux de puissance pour augmenter la vitesse du ventilateur après la mise sous tension.

### PROBLÈMES MÉCANIQUES

- Conformément aux règles de sécurité, le point le plus bas des pales du ventilateur doit être à au moins 2,3 mètres du sol.
- Assurez-vous que l'emplacement choisi ne permet pas aux lames rotatives d'entrer en contact avec des objets.
- Vérifiez que les solives du plafond sont solides et suffisamment larges et solides pour supporter le poids du ventilateur.
- Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, assurez-vous que le support de montage du ventilateur est fixé directement à la structure du bâtiment. Ne pas monter sur une boîte de distribution.
- Le support de montage doit être solidement boulonné à une structure de support, telle qu'un plafond en béton, une structure en acier ou une charpente en bois. Si une charpente en bois est ajoutée, elle doit être clouée ou vissée solidement entre deux solives.
- Pour réduire le risque de blessures et de dommages matériels, ne pliez pas et n'endommagez pas la tige verticale ou les pales du ventilateur lors de la manipulation ou de l'installation du ventilateur. Si vous constatez un dommage sur le produit, contactez notre service après-vente avant d'installer le ventilateur.
- Assurez-vous que le ventilateur est solidement fixé au plafond. Toutes les vis de réglage doivent être vérifiées et resserrées si nécessaire avant le démarrage du ventilateur.
- Pour réduire le risque de blessure, ne touchez pas les pales lorsque le ventilateur est en marche.

### PROBLÈMES ÉLECTRIQUES

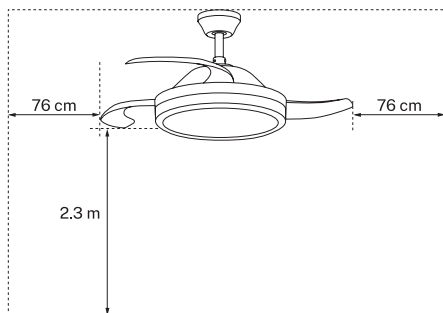
- Coupez l'alimentation avant d'effectuer tout travail sur le ventilateur de plafond et coupez le disjoncteur. Pour éviter tout risque d'électrocution, assurez-vous que l'alimentation est coupée au niveau de la boîte à fusibles ou du panneau de disjoncteurs avant le câblage.
- Le ventilateur, le support de montage et l'équipement d'éclairage doivent être mis à la terre. Vérifiez que toutes les épissures sont bien isolées.
- Vérifiez et confirmez que toutes les connexions sont correctes et sécurisées. Une fois toutes les connexions électriques effectuées, rangez bien tous les câbles.
- N'essayez pas de contrôler ce ventilateur à partir d'un interrupteur mural ou d'une télécommande qui n'est pas approuvé par le fabricant pour une utilisation avec le ventilateur. N'UTILISEZ PAS de contrôleur à semi-conducteurs. L'utilisation d'un interrupteur mural ou d'une télécommande non approuvé annulera la garantie.
- Ne connectez pas le ventilateur de plafond à un gradateur.

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

- Marquez la position correcte des trous et fixez le support de plafond à l'aide des vis avec des chevilles métalliques ou des vis et des rondelles appropriées au type de plafond choisi.
- Vérifiez la bonne installation du support avant de suspendre le ventilateur. Cette plaque doit supporter tout le poids du ventilateur.

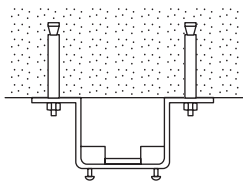
### PRÉPARATION DE L'INSTALLATION

- Pour éviter les blessures corporelles et les blessures, assurez-vous que l'endroit où vous allez accrocher le ventilateur permet aux pales d'être à 2,3 m ou plus du sol et à 76 cm du mur ou de l'obstacle le plus proche.
- Assurez-vous que la boîte de jonction est bien fixée à la structure du bâtiment et qu'elle peut supporter tout le poids du ventilateur.



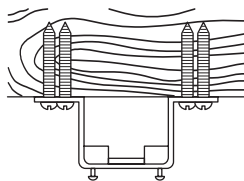
### INSTALLATION DU SUPPORT DE MONTAGE

Avant d'installer le support de montage, vous devez vérifier le plafond où le ventilateur doit être installé et vérifier s'il est adapté.



**Plafond en béton**

Percez 2 trous avec une mèche de 8 mm, en fonction de la longueur des boulons à expansion. Ensuite, fixez le support de montage au plafond avec les vis.



**Toit en bois**

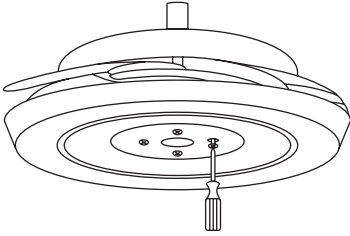
Fixez le support de montage au plafond en bois avec 4 vis d'au moins 7 mm d'épaisseur.

Ne fixez pas le support de montage directement sur des plafonds de moins de 10 mm pour éviter le risque de desserrage et de sortie de la vis.

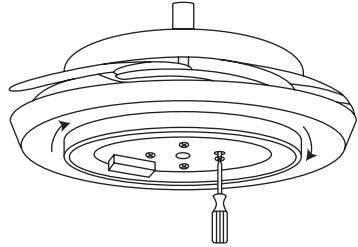
## CHOIX DE LA HAUTEUR DU VENTILATEUR

- Choisissez la barre de suspension qui convient le mieux à votre situation.
- Retirez le boulon de la barre en retirant la goupille et enfitez l'auvent (garniture de toit) et l'auvent du moteur à travers la barre de suspension. Ensuite, acheminez les fils du moteur du ventilateur à travers l'intérieur de la barre de suspension. Montez la barre de suspension sur le moteur et insérez le boulon et la goupille fendue.

## INSTALLATION DE LA PLAQUE LUMINEUSE

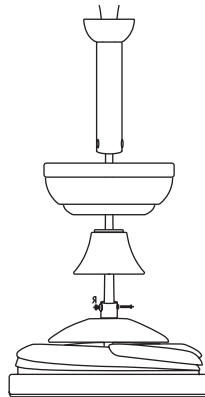


1. Desserrez les quatre vis au bas du corps du ventilateur et retirez un côté de l'ordinateur pour une utilisation ultérieure.

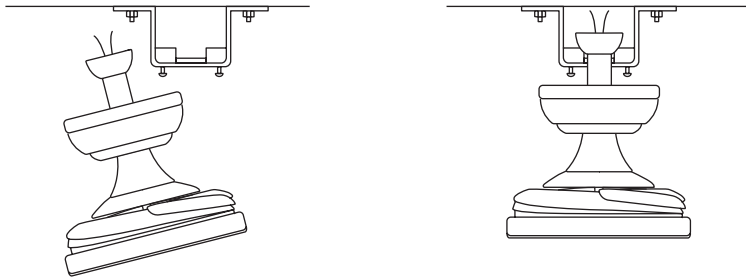


2. Fixez le kit d'éclairage au corps du ventilateur en tournant le kit d'éclairage jusqu'à ce qu'il repose sur les trois vis desserrées sur le corps du ventilateur, puis serrez les vis, vissez également la vis de l'extracteur et serrez.

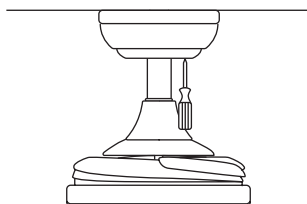
## INSTALLATION DU SYSTÈME DE SUSPENSION



1. Retirez la goupille du bas du corps du ventilateur en retirant le cliq R.
2. Faites passer le câble à travers la barre, l'auvent et la garniture, puis placez la barre dans le corps du ventilateur et tournez jusqu'à ce que les trous de la barre s'alignent avec les trous du corps du ventilateur.
3. Insérez enfin la goupille dans les trous et fixez-la avec le cliq R de l'autre côté.

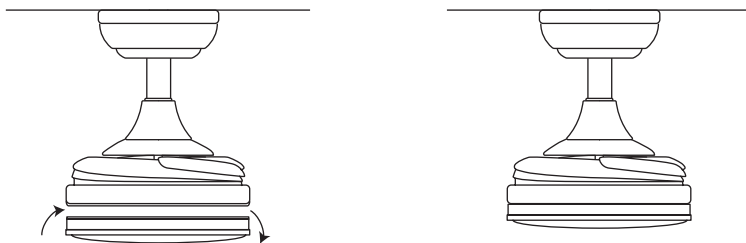


4. Placez le tube diagonal avec la boule de suspension sur le support de montage, faites pivoter l'ensemble moteur jusqu'à ce que la languette de contrôle du support de montage tombe dans la fente d'enregistrement de la boule de suspension et soit bien en place.



5. Soulevez l'auvent jusqu'au plafond pour couvrir le support de montage (assurez-vous que l'auvent repose sur les deux vis du support), faites pivoter l'auvent pour vous assurer que la tête de la vis est à l'extrémité des trous, et enfin serrez le vis jusqu'à ce qu'elles soient bien fixées.

#### FIXATION D'ÉCRAN DÉCORATIF



Assurez-vous que la fente sur l'abat-jour décoratif est dans la même ligne que la fente sur le corps du ventilateur, puis tournez légèrement l'abat-jour dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit serré et sécurisé.

#### VÉRIFIER L'INSTALLATION

- Vérifiez le bon fonctionnement du ventilateur de plafond, en vérifiant qu'il n'y a pas de mouvement étrange ou de désalignement dans aucune partie du ventilateur.
- Dans le cas où un certain type de bourdonnement/vibration peut être observé, vous pouvez procéder au réglage des lames avec le kit d'équilibrage.
- Dans ce kit, vous avez des poids et des clips autocollants en forme de "u".



Votre ventilateur de plafond peut avoir des problèmes d'équilibrage des pales lors de son fonctionnement en raison d'irrégularités dans les pales ou les supports. De plus, un montage incorrect du système ou des roulements tordus pourraient causer des problèmes supplémentaires.

Pour résoudre ces problèmes, vous devez effectuer un équilibrage dynamique à l'aide du kit d'équilibrage fourni. Suivez la procédure ci-dessous :

1. Allumez le ventilateur et réglez la vitesse à laquelle le plus de balancement est créé (se produit généralement à la vitesse la plus élevée).
2. Éteignez le ventilateur. Sélectionnez une lame et placez le clip d'équilibrage, à mi-chemin entre le support et la pointe, sur le bord arrière de la lame.
3. Allumer le ventilateur. Attendez de voir si le balancement s'est amélioré ou aggravé. Éteignez à nouveau le ventilateur et placez le clip sur une autre lame pour vérifier. Répétez ce processus avec toutes les lames et voyez laquelle s'est le plus améliorée.
4. Placez le clip sur la lame qui s'est le plus améliorée. Déplacez-le dans ou hors de la lame et démarrez le ventilateur pour trouver la meilleure position où le clip offre le plus d'amélioration du swing.
5. Retirez ensuite le clip et installez un poids d'équilibrage sur le dessus de la lame sur la ligne médiane près du point où le clip a été placé. Utilisez un couteau ou une lame si nécessaire pour séparer les poids.

**Fais attention:** Tenez-vous à une distance de sécurité des lames. Si le clip n'a pas été correctement fixé, pour quelque raison que ce soit, vous pourriez vous blesser.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des les composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

Grazie per aver scelto il nostro ventilatore da soffitto. Prima di utilizzare questo elettrodomestico e al fine di garantirne il miglior uso, leggere attentamente le istruzioni.

Se seguite in modo corretto, le misure di sicurezza qui indicate riducono il rischio di incendio, scarica elettrica e lesioni. Conservare il manuale in un luogo sicuro per future consultazioni, come anche la garanzia, la ricevuta d'acquisto e la scatola. Se necessario, consegnare queste istruzioni al futuro proprietario dell'elettrodomestico. Seguire sempre le istruzioni fondamentali di sicurezza e le misure di prevenzione dei rischi quando si utilizza un elettrodomestico elettrico. Il fabbricante non sarà responsabile di alcun danno derivante dall'inosservanza di queste istruzioni da parte dell'utente.

---

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

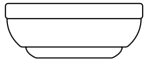
---

Prima di utilizzare qualsiasi dispositivo elettrico, leggere attentamente le misure di sicurezza di base:

- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o abbiano ricevuto istruzioni riguardo al suo uso sicuro e comprendano i potenziali rischi ad esso associati.
- I bambini non riconoscono i pericoli associati al funzionamento di un ventilatore da soffitto. Tenere i bambini lontano dai ventilatori a soffitto.
- Non esporre il ventilatore a soffitto a pioggia o umidità. Non azionare il ventilatore da soffitto all'aperto o con le mani bagnate.
- Utilizzare solo CREATE pezzi di ricambio.
- Per ridurre il rischio di lesioni personali, fissare il ventilatore direttamente alla struttura portante dell'edificio seguendo queste istruzioni e utilizzare esclusivamente la ferramenta in dotazione.
- Per evitare possibili scosse elettriche, prima di installare la ventola, scollegare l'alimentazione disattivando gli interruttori automatici sulla scatola della presa e la posizione dell'interruttore a parete associato. Se non è possibile bloccare gli interruttori automatici in posizione off, posizionare un avviso ben visibile, ad esempio un'etichetta, sul pannello di servizio.
- Per ridurre il rischio di lesioni personali, non piegare il sistema di montaggio della lama durante l'installazione, il bilanciamento o la pulizia della ventola. Non inserire mai oggetti estranei tra le pale della ventola rotanti.
- Per ridurre il rischio di incendio o danni al motore, non utilizzare un controllo della velocità a stato solido con questa ventola. Usa solo CREA controlli di velocità.

**Nota:** Importanti precauzioni di sicurezza e istruzioni contenute in questo manuale non intendono coprire tutte le condizioni e le situazioni che possono verificarsi. Durante l'installazione e il funzionamento di questa ventola, sono necessari buon senso e cautela.

## ELENCO DELLE PARTI



Rosetta



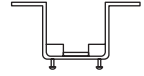
Sbarra



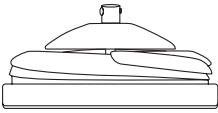
Barra di Estensione



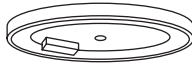
Ordinare



Supporto Montaggio



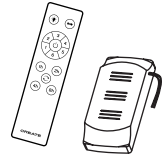
Corpo del ventilatore



Piatto luminoso



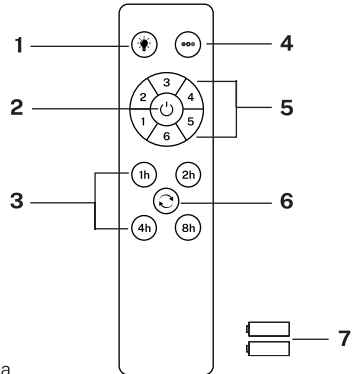
Schermo decorativo



Telecomando

## TELECOMANDO

1. \*\*Luce
2. Pulsante ON/OFF
3. Timer
4. \*\*Controllo dell'intensità della luce
5. Controllo dell'intensità della ventola
6. funzione inversa
7. Batterie (2xAAA)



\*\* Funzionalità disponibile solo con la scheda LED installata.

- Accendere la ventola premendo il pulsante On/Off.
- Modificare la direzione del flusso d'aria (funzione inverno/estate) premendo il pulsante di funzione inversa con il ventilatore acceso. Non funziona a ventola spenta. Le lame smetteranno di girare per ricominciare nella direzione opposta premendo semplicemente una volta il pulsante.
- Accendere e spegnere la luce premendo il pulsante della luce.
- Premere il pulsante Livelli di potenza per aumentare la velocità della ventola dopo l'accensione.

### PROBLEMI MECCANICI

- In accordo con le norme di sicurezza, il punto più basso delle pale del ventilatore deve trovarsi ad almeno 2,3 metri da terra.
- Assicurarsi che la posizione scelta non permetta alle lame rotanti di entrare in contatto con oggetti.
- Verificare che i travetti del soffitto siano sicuri, grandi e sufficientemente robusti da sostenere il peso del ventilatore.
- Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni personali, assicurarsi che la staffa di montaggio della ventola sia fissata direttamente alla struttura dell'edificio. Non montare su una scatola di distribuzione.
- La staffa di montaggio deve essere fissata saldamente a una struttura di supporto, come un soffitto in cemento, una struttura in acciaio o un telaio in legno. Se viene aggiunto un telaio in legno, deve essere inchiodato o avvitato saldamente tra due travetti.
- Per ridurre il rischio di lesioni personali e danni materiali, non piegare o danneggiare l'asta verticale o le pale della ventola durante la manipolazione o l'installazione della ventola. Se si rilevano danni al prodotto, contattare il nostro servizio post-vendita prima di installare la ventola.
- Assicurarsi che il ventilatore sia fissato saldamente al soffitto. Tutte le viti di fermo devono essere controllate e serrate nuovamente, se necessario, prima di avviare la ventola.
- Per ridurre il rischio di lesioni, non toccare le pale quando la ventola è in funzione.

### PROBLEMI ELETTRICI

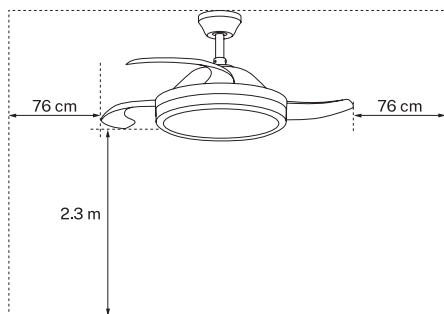
- Spegnerne l'alimentazione prima di eseguire qualsiasi lavoro sul ventilatore da soffitto e spegnere l'interruttore di alimentazione. Per evitare possibili scosse elettriche, assicurarsi che l'alimentazione sia spenta sulla scatola dei fusibili o sul pannello dell'interruttore prima del cablaggio.
- Il ventilatore, la staffa di montaggio e l'attrezzatura di illuminazione devono essere collegati a terra. Verificare che tutte le giunzioni siano ben isolate.
- Verificare e confermare che tutte le connessioni siano corrette e sicure. Una volta effettuati tutti i collegamenti elettrici, riporre bene tutti i cavi.
- Non tentare di controllare questa ventola da un interruttore a parete o da un telecomando non approvato dal produttore per l'uso con la ventola. **NON** utilizzare un controller a stato solido. L'uso di un interruttore a parete o di un telecomando non approvato invalida la garanzia.
- Non collegare il ventilatore da soffitto a un dimmer.

## ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

- Segnare la corretta posizione dei fori e fissare la staffa a soffitto utilizzando le viti con tasselli metallici o viti e rondelle adeguate al tipo di soffitto scelto.
- Verificare la corretta installazione della staffa prima di appendere la ventola. Questa piastra deve sostenere l'intero peso della ventola.

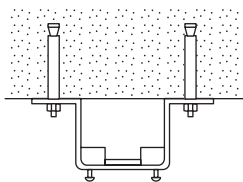
### PREPARAZIONE ALL'INSTALLAZIONE

- Per evitare lesioni personali e lesioni personali, accertarsi che il luogo in cui si intende appendere la ventola consenta alle pale di trovarsi a 2,3 m o più da terra e a 76 cm dalla parete o dall'ostacolo più vicino.
- Assicurarsi che la scatola di giunzione sia adeguatamente fissata alla struttura dell'edificio e possa sostenere l'intero peso del ventilatore.



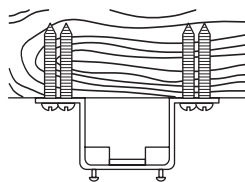
### INSTALLAZIONE DELLA STAFFA DI MONTAGGIO

Prima di installare la staffa di montaggio è necessario controllare il soffitto dove verrà installato il ventilatore e verificare se è adatto a questo.



#### Soffitto in cemento

Praticare 2 fori con una punta da 8 mm, in base alla lunghezza dei bulloni di espansione. Quindi, fissa la staffa di montaggio al soffitto con le viti.



#### Tetto in legno

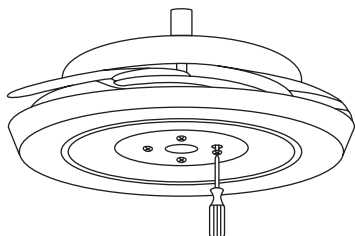
Fissare la staffa di montaggio al soffitto in legno con 4 viti di almeno 7 mm di spessore.

Non fissare la staffa di montaggio direttamente su soffitti inferiori a 10 mm per evitare il rischio che la vite si allenti e fuoriesca.

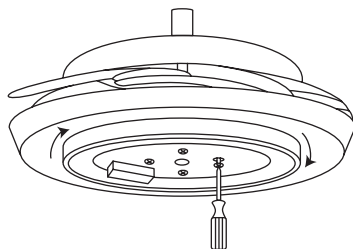
## SCELTA DELL'ALTEZZA DELLA VENTOLA

- Scegli la barra di sospensione più adatta alla tua situazione.
- Rimuovere il bullone dalla barra rimuovendo il perno e infilare il tettuccio (rivestimento del tetto) e il tettuccio del motore attraverso la barra di sospensione. Quindi, instrada i cavi del motore della ventola attraverso l'interno della barra di sospensione. Montare la barra di sospensione sul motore e inserire il bullone e la coppiglia.

## INSTALLAZIONE DELLA PIASTRA LUMINOSA

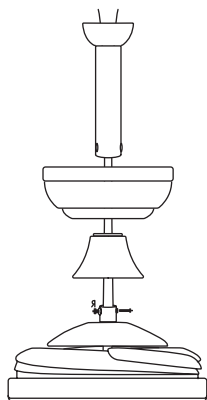


1. Allentare le quattro viti sulla parte inferiore del corpo della ventola e rimuovere un lato del computer per un uso successivo.

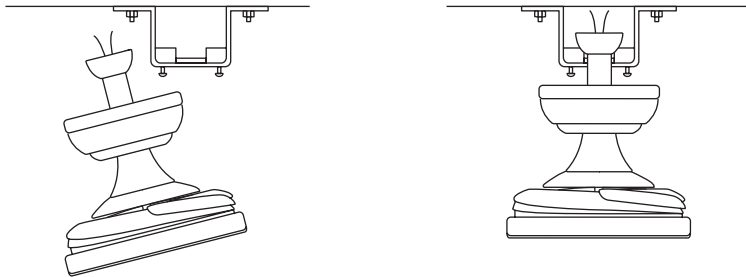


2. Fissare il kit luci al corpo ventola ruotando il kit luci fino a quando non si trova sulle tre viti allentate sul corpo ventola, quindi serrare le viti, avvitare anche la vite dell'estrattore e serrare.

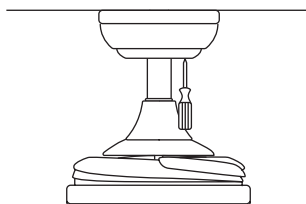
## INSTALLAZIONE DEL SISTEMA DI SOSPENSIONE



1. Estrarre il perno dalla parte inferiore del corpo ventola rimuovendo il cliq R.
2. Infilare il cavo attraverso la barra, la calotta e il rivestimento, quindi posizionare la barra nel corpo della ventola e ruotare finché i fori nella barra non si allineano con i fori nel corpo della ventola.
3. Infine inserire il perno attraverso i fori e fissarlo con il cliq R dall'altro lato.

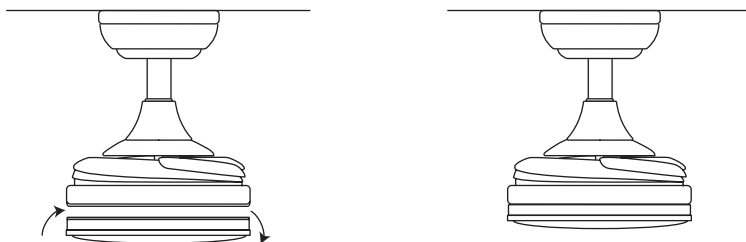


4. Posizionare il tubo obliquo con la sfera di sospensione sulla staffa di montaggio, ruotare il gruppo motore fino a quando la linguetta di controllo della staffa di montaggio non è caduta nella fessura di registrazione della sfera di sospensione e si è posizionata saldamente.



5. Sollevare il baldacchino fino al soffitto per coprire la staffa di montaggio (assicurarsi che il baldacchino poggi sulle due viti sulla staffa), ruotare il baldacchino per assicurarsi che la testa della vite sia all'estremità dei fori e infine serrare le viti fino a fissarlo.

## FISSAGGIO DECORATIVO DELLO SCHERMO



Assicurati che la fessura sul paralume decorativo sia nella stessa linea della fessura sul corpo della ventola, quindi ruota leggermente il paralume in senso orario finché non è ben saldo e sicuro.

## CONTROLLARE L'INSTALLAZIONE

- Verificare il corretto funzionamento del ventilatore da soffitto, verificando che non vi siano movimenti anomali o disallineamenti in nessuna parte del ventilatore.
- Nel caso in cui si notasse qualche tipo di ronzio/vibrazione si può procedere alla regolazione delle lame con il kit di equilibratura.
- In questo kit hai pesi e clip autoadesivi a forma di "u".

## KIT EQUILIBRATURA LAMA

Il tuo ventilatore da soffitto potrebbe avere problemi di bilanciamento delle pale durante il funzionamento a causa di irregolarità nelle pale o nelle staffe. Inoltre, un montaggio errato del sistema o cuscinetti attorcigliati potrebbero causare ulteriori problemi.

Per risolvere questi problemi è necessario eseguire un bilanciamento dinamico utilizzando il kit di bilanciamento fornito. Segui la procedura seguente:

1. Accendere la ventola e impostare la velocità alla quale viene creata la maggiore oscillazione (di solito si verifica alla velocità massima).
2. Spegni la ventola. Seleziona una lama e posiziona la clip di bilanciamento, a metà strada tra la staffa e la punta, sul bordo posteriore della lama.
3. Accendi la ventola. Aspetta di vedere se l'oscillazione è migliorata o peggiorata. Spegnere di nuovo la ventola e posizionare la clip su un'altra lama per ricontrollare. Ripetere questo processo con tutte le lame e vedere quale è migliorata di più.
4. Posiziona la clip sulla lama che è migliorata di più. Spostalo dentro o fuori dalla lama e avvia la ventola per trovare la posizione migliore in cui la clip offre il massimo miglioramento dell'oscillazione.
5. Quindi rimuovere la clip e installare un contrappeso sopra la lama sulla linea centrale vicino al punto in cui è stata posizionata la clip. Utilizzare un coltello o una lama se necessario per separare i pesi.

**Attento:** Stare a distanza di sicurezza dalle lame. Se la clip non è stata fissata correttamente, per qualsiasi motivo, potresti ferirti.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.



Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Deckenventilator entschieden haben. Bevor Sie dieses elektrische Haushaltsgerät verwenden und um die optimale Bedienung sicherzustellen, lesen Sie bitte diese Anleitung aufmerksam durch.

Die hier angegebenen Sicherheitsvorkehrungen verringern bei ordnungsgemäßer Einhaltung das Brandrisiko, das Risiko von elektrischen Entladungen und von Verletzungen. Bewahren Sie die Anleitung zur späteren Einsichtnahme wie auch die Garantie, den Einkaufsbeleg und die Verpackung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie gegebenenfalls die Anleitung an den nächsten Besitzer des elektrischen Haushaltsgeräts aus. Befolgen Sie stets die grundlegenden Sicherheitsanweisungen sowie die Maßnahmen zur Vorbeugung von Risiken, wenn Sie ein elektrisches Haushaltsgerät verwenden. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden infolge Nichtbefolgung dieser Anweisungen durch den Benutzer.

---

## SICHERHEITSHINWEISE

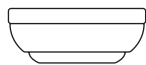
---

Lesen Sie vor der Verwendung eines elektrischen Geräts sorgfältig die grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen:

- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder mangels Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen zur sicheren Verwendung und verstehen die damit verbundenen potenziellen Gefahren.
- Kinder erkennen die Gefahren nicht, die mit dem Betrieb eines Deckenventilators verbunden sind. Halten Sie Kinder von Deckenventilatoren fern.
- Setzen Sie den Deckenventilator weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Betreiben Sie den Deckenventilator nicht im Freien oder mit nassen Händen.
- Verwenden Sie nur CREATE-Ersatzteile.
- Um das Verletzungsrisiko zu verringern, befestigen Sie den Ventilator gemäß dieser Anleitung direkt an der tragenden Struktur des Gebäudes und verwenden Sie nur die mitgelieferten Befestigungsteile.
- Um einen möglichen Stromschlag zu vermeiden, trennen Sie vor der Installation des Lüfters die Stromversorgung, indem Sie die Leistungsschalter an der Anschlussdose und dem zugehörigen Wandschalter ausschalten. Wenn Sie die Leistungsschalter nicht in der Aus-Position verriegeln können, bringen Sie einen deutlichen Hinweis, z. B. ein Schild, an der Wartungstafel an.
- Um das Risiko von Körperverletzungen zu verringern, biegen Sie das Blattbefestigungssystem nicht, wenn Sie den Ventilator installieren, auswuchten oder reinigen. Stecken Sie niemals Fremdkörper zwischen die rotierenden Lüfterflügel.
- Um die Brandgefahr oder Motorschäden zu verringern, verwenden Sie mit diesem Lüfter keine Festkörper-Drehzahlregelung. Verwenden Sie nur CREATE-Geschwindigkeitssteuerungen.

**Notiz:** Wichtige Sicherheitsvorkehrungen und Anweisungen in diesem Handbuch decken nicht alle Bedingungen und Situationen ab, die auftreten können. Beim Einbau und Betrieb dieses Lüfters sind gesunder Menschenverstand und Vorsicht geboten.

## LISTE DER EINZELTEILE



Rosette



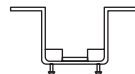
Bar



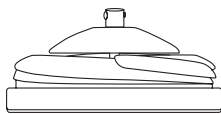
Ein Riegel  
Verlängerung



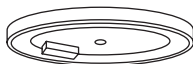
Trimmen



Die Unterstützung  
Montage



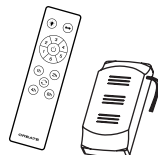
Lüfterkörper



Leichte Platte



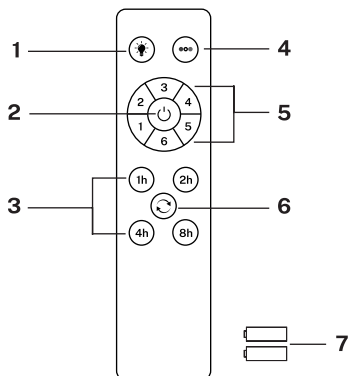
Dekorativer Bildschirm



Fernbedienung

## FERNBEDIENUNG

1. \*\*Licht
2. An / aus Schalter
3. Timer
4. \*\*Lichtintensitätssteuerung
5. Steuerung der Lüfterintensität
6. Umkehrfunktion
7. Batterien (2xAAA)



\*\* Funktion nur mit installierter LED-Platine verfügbar.

- Schalten Sie den Lüfter ein, indem Sie die Ein/Aus-Taste drücken.
- Ändern Sie die Luftstromrichtung (Winter- / Sommerfunktion), indem Sie bei eingeschaltetem Ventilator die Umkehrfunktionstaste drücken. Es funktioniert nicht, wenn der Lüfter aus ist. Die Klappen hören auf, sich zu drehen, um wieder in die entgegengesetzte Richtung zu starten, indem Sie einfach einmal auf die Taste drücken.
- Schalten Sie das Licht ein und aus, indem Sie die Lichttaste drücken.
- Drücken Sie die Leistungsstufen-Taste, um die Lüftergeschwindigkeit nach dem Einschalten zu erhöhen.

### MECHANISCHE PROBLEME

- Gemäß den Sicherheitsvorschriften muss der tiefste Punkt der Ventilatorflügel mindestens 2,3 Meter über dem Boden liegen.
- Stellen Sie sicher, dass der gewählte Standort keinen Kontakt der rotierenden Messer mit Gegenständen zulässt.
- Vergewissern Sie sich, dass die Deckenbalken sicher, groß und stark genug sind, um das Gewicht des Ventilators zu tragen.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüfterhalterung direkt an der Gebäudestruktur befestigt ist, um das Risiko von Feuer, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern. NICHT an einem Verteilerkasten montieren.
- Die Montagehalterung muss fest mit einer tragenden Struktur verschraubt werden, wie z. B. einer Betondecke, einer Stahlkonstruktion oder einem Holzrahmen. Wenn ein Holzrahmen hinzugefügt wird, muss er fest zwischen zwei Balken genagelt oder geschraubt werden.
- Um das Risiko von Personen- und Sachschäden zu verringern, biegen oder beschädigen Sie die vertikale Stange oder die Lüfterblätter nicht, wenn Sie den Lüfter handhaben oder installieren. Wenn Sie Schäden am Produkt feststellen, wenden Sie sich vor der Installation des Lüfters an unseren Kundendienst.
- Stellen Sie sicher, dass der Ventilator sicher an der Decke befestigt ist. Alle Stellschrauben sollten überprüft und bei Bedarf nachgezogen werden, bevor der Lüfter gestartet wird.
- Berühren Sie die Flügel nicht, wenn der Lüfter läuft, um das Verletzungsrisiko zu verringern.

### ELEKTRISCHE PROBLEME

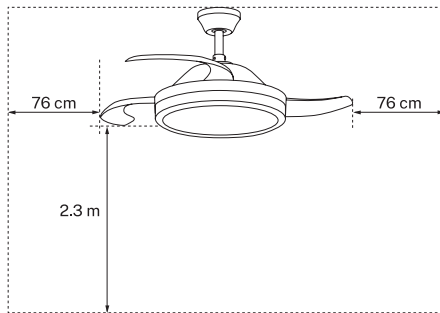
- Schalten Sie den Strom ab, bevor Sie Arbeiten am Deckenventilator durchführen, und schalten Sie den Leistungsschalter aus. Um einen möglichen Stromschlag zu vermeiden, vergewissern Sie sich vor der Verdrahtung, dass der Sicherungskasten oder die Leistungsschaltertafel ausgeschaltet ist.
- Der Lüfter, die Montagehalterung und die Beleuchtungseinrichtung müssen geerdet sein. Überprüfen Sie, ob alle Spleiße gut isoliert sind.
- Überprüfen und bestätigen Sie, dass alle Verbindungen korrekt und sicher sind. Wenn alle elektrischen Verbindungen hergestellt sind, verstauen Sie alle Kabel gut.
- Versuchen Sie nicht, diesen Ventilator über einen Wandschalter oder eine Fernbedienung zu steuern, die nicht vom Hersteller für die Verwendung mit dem Ventilator zugelassen sind. Verwenden Sie KEINEN Solid-State-Controller. Die Verwendung eines nicht zugelassenen Wandschalters oder einer nicht zugelassenen Fernbedienung führt zum Erlöschen der Garantie.
- Schließen Sie den Deckenventilator nicht an einen Dimmschalter an.

## INSTALLATIONSANLEITUNG

- Markieren Sie die richtige Position der Löcher und befestigen Sie die Deckenhalterung mit den Schrauben mit Metalldübeln oder Schrauben und Unterlegscheiben, die für den gewählten Deckentyp geeignet sind.
- Überprüfen Sie die korrekte Installation der Halterung, bevor Sie den Ventilator aufhängen. Diese Platte muss das gesamte Gewicht des Lüfters tragen.

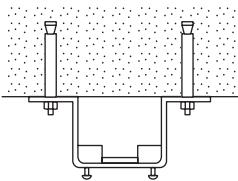
### INSTALLATIONSVORBEREITUNG

- Um Personenschäden und Verletzungen zu vermeiden, vergewissern Sie sich, dass der Platz, an dem Sie den Ventilator aufhängen, eine Mindesthöhe der Flügel von 2,3 m über dem Boden und 76 cm von der nächsten Wand oder einem Hindernis zulässt.
- Stellen Sie sicher, dass der Anschlusskasten ausreichend an der Gebäudestruktur befestigt ist und das volle Gewicht des Ventilators tragen kann.



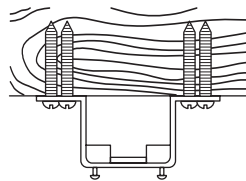
### EINBAU DER MONTAGEHALTERUNG

Vor der Installation der Montagehalterung sollten Sie die Decke überprüfen, an der der Ventilator installiert werden soll, und prüfen, ob sie dafür geeignet ist.



**Betondecke**

Bohren Sie 2 Löcher mit einem 8-mm-Bohrer, entsprechend der Länge der Spreizdübel. Als nächstes befestigen Sie die Montagehalterung mit den Schrauben an der Decke.



**Holzdecke**

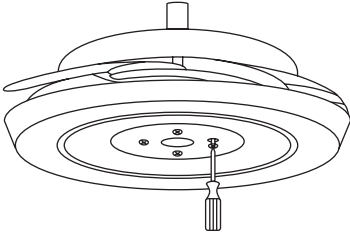
Befestigen Sie die Montagehalterung mit 4 mindestens 7 mm dicken Schrauben an der Holzdecke.

Befestigen Sie die Montagehalterung nicht direkt an Decken mit einer Dicke von weniger als 10 mm, um das Risiko zu vermeiden, dass sich die Schraube löst und herauskommt.

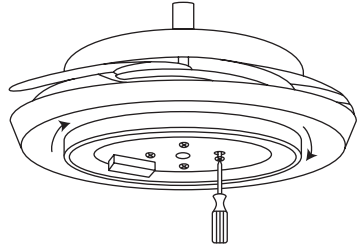
## WAHL DER LÜFTERHÖHE

- Wählen Sie die Aufhängestange, die am besten zu Ihrer Situation passt.
- Entfernen Sie die Schraube von der Stange, indem Sie den Stift entfernen, und führen Sie die Haube (Dachverkleidung) und die Motorhaube durch die Kleiderstange. Führen Sie als Nächstes die Kabel des Lüftermotors durch die Innenseite der Aufhängestange. Bringen Sie die Aufhängestange am Motor an und setzen Sie die Schraube und den Splint ein.

## INSTALLATION DER LICHTPLATTE

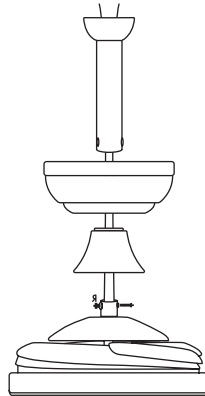


1. Lösen Sie die vier Schrauben an der Unterseite des Lüfterkörpers und entfernen Sie eine Seite des Computers zur späteren Verwendung.

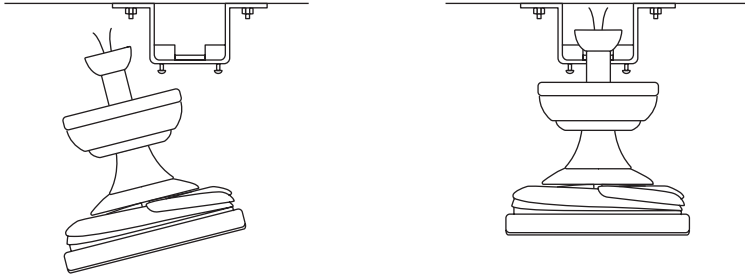


2. Bringen Sie das Beleuchtungsset am Ventilatorkörper an, indem Sie das Beleuchtungsset drehen, bis es auf den drei gelösten Schrauben am Ventilatorgehäuse sitzt, ziehen Sie dann die Schrauben fest, schrauben Sie auch die Abziehschraube ein und ziehen Sie sie fest.

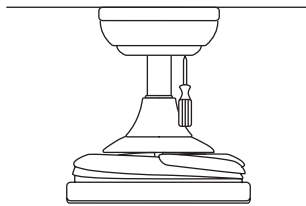
## INSTALLATION DES AUFHÄNGUNGSSYSTEMS



1. Nehmen Sie den Stift von der Unterseite des Lüfterkörpers heraus, indem Sie den Cliq R entfernen.
2. Führen Sie das Kabel durch die Stange, den Baldachin und die Verkleidung, setzen Sie die Stange dann in das Lüftergehäuse und drehen Sie sie, bis die Löcher in der Stange mit den Löchern im Lüftergehäuse ausgerichtet sind.
3. Zum Schluss den Stift durch die Löcher stecken und mit dem Cliq R auf der anderen Seite fixieren.

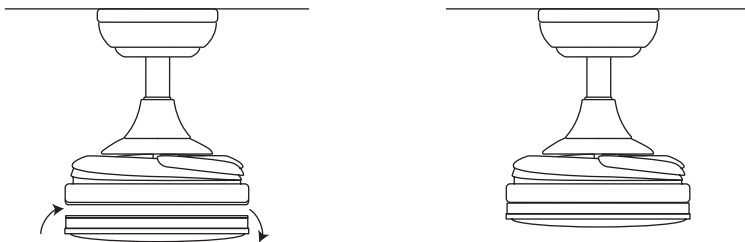


4. Platzieren Sie das Unterrohr mit der Hängekugel auf der Montagehalterung, drehen Sie die Motorbaugruppe, bis die Prüflasche der Montagehalterung in den Registrierungsschlitz der Hängekugel gefallen ist und fest sitzt.



5. Heben Sie den Baldachin an die Decke, um die Montagehalterung abzudecken (stellen Sie sicher, dass der Baldachin auf den beiden Schrauben an der Halterung sitzt), drehen Sie den Baldachin, um sicherzustellen, dass sich der Kopf der Schraube am Ende der Löcher befindet, und ziehen Sie schließlich fest Schrauben Schrauben, bis sie sicher sind.

## DEKORATIVE BILDSCHIRMBEFESTIGUNG



Stellen Sie sicher, dass sich der Schlitz am dekorativen Lampenschirm in derselben Linie befindet wie der Schlitz am Ventilatorkörper, und drehen Sie den Schirm dann leicht im Uhrzeigersinn, bis er fest und sicher sitzt.

## ÜBERPRÜFEN SIE DIE INSTALLATION

- Überprüfen Sie den korrekten Betrieb des Deckenventilators und stellen Sie sicher, dass keine ungewöhnlichen Bewegungen oder Fehlausrichtungen in irgendeinem Teil des Ventilators auftreten.
- Falls eine Art Summen/Vibriieren zu sehen ist, können Sie die Klappen mit dem Auswuchtkit einstellen.
- In diesem Kit haben Sie selbstklebende Gewichte und Klammern in Form von "u".

## AUSWUCHTKIT FÜR KLINGEN

Ihr Deckenventilator kann aufgrund von Unregelmäßigkeiten in den Flügeln oder Halterungen beim Betrieb Probleme mit der Flügelbalance haben. Darüber hinaus können eine falsche Montage des Systems oder verdrehte Lager zusätzliche Probleme verursachen.

Um diese Probleme zu lösen, müssen Sie mit dem mitgelieferten Auswuchtkit eine dynamische Auswuchtung durchführen. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Schalten Sie den Lüfter ein und stellen Sie die Geschwindigkeit ein, bei der das meiste Schwanken erzeugt wird (tritt normalerweise bei der höchsten Geschwindigkeit auf).
2. Schalten Sie den Lüfter aus. Wählen Sie eine Klinge aus und platzieren Sie den Ausgleichsclip auf halbem Weg zwischen der Halterung und der Spitze an der Hinterkante der Klinge.
3. Mach den Ventilator an. Warten Sie ab, ob sich das Schaukeln verbessert oder verschlechtert hat. Schalten Sie den Lüfter wieder aus und setzen Sie den Clip auf ein anderes Blatt, um es erneut zu überprüfen. Wiederholen Sie diesen Vorgang mit allen Klingen und sehen Sie, welche sich am meisten verbessert hat.
4. Setzen Sie den Clip auf die Klinge, die sich am meisten verbessert hat. Bewegen Sie es in oder aus dem Flügel und starten Sie den Lüfter, um die beste Position zu finden, an der der Clip die größte Schwungverbesserung bietet.
5. Entfernen Sie dann den Clip und installieren Sie ein Ausgleichsgewicht oben auf dem Blatt auf der Mittellinie in der Nähe der Stelle, an der der Clip platziert wurde. Verwenden Sie bei Bedarf ein Messer oder eine Klinge, um die Gewichte zu trennen.

**Achtung:** Stehen Sie in sicherem Abstand zu den Klingen. Wenn der Clip aus irgendeinem Grund nicht richtig befestigt wurde, könnten Sie sich verletzen.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht... Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungsanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

# NEDERLANDS

---

Bedankt voor het kiezen van onze plafondventilator. Lees de instructies aandachtig door voordat u dit apparaat gebruikt en om er zeker van te zijn dat u het optimaal gebruikt.

De hier vermelde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op brand, elektrische schokken en letsel als ze correct worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, evenals de garantie, aankoopbon en doos. Geef deze handleiding eventueel door aan de toekomstige eigenaar van het apparaat. Volg altijd de basisveiligheidsinstructies en risicopreventie-maatregelen bij het gebruik van een elektrisch apparaat. De fabrikant is niet aansprakelijk voor enige schade die het gevolg is van het niet naleven van deze instructies door de gebruiker.

---

## BEVEILIGINGSINSTRUCTIES

---

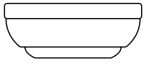
Lees aandachtig de elementaire veiligheidsmaatregelen voordat u een elektrisch apparaat gebruikt:

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke handicap, of door personen met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen met betrekking tot het veilige gebruik ervan en de mogelijke gevaren begrijpen die ermee verbonden zijn.
- Kinderen kennen de gevaren van het gebruik van een plafondventilator niet. Houd kinderen uit de buurt van plafondventilatoren.
- Stel de plafondventilator niet bloot aan regen of vocht. Gebruik de plafondventilator niet buitenshuis of met natte handen.
- Gebruik alleen CREATE-ervangingsonderdelen.
- Om het risico op lichamelijk letsel te verminderen, bevestigt u de ventilator rechtstreeks aan de ondersteunende structuur van het gebouw volgens deze instructies en gebruikt u alleen de meegeleverde hardware.
- Om mogelijke elektrische schokken te voorkomen, moet u voordat u de ventilator installeert, de stroom loskoppelen door de stroomonderbrekers op de contactdoos en de bijbehorende wandchakelaarlocatie uit te schakelen. Als u de stroomonderbrekers niet in de uit-stand kunt vergrendelen, plaatst u een opvallende mededeling, zoals een label, op het servicepaneel.
- Om het risico op lichamelijk letsel te verminderen, mag u het bladbevestigingssysteem niet buigen tijdens het installeren, balanceren of reinigen van de ventilator. Steek nooit vreemde voorwerpen tussen de draaiende ventilatorbladen.
- Gebruik bij deze ventilator geen solid-state snelheidsregeling om het risico op brand of motorschade te verminderen. Gebruik alleen CREATE snelheidsregelaars.

**Opmerking:** Belangrijke veiligheidsmaatregelen en instructies in deze handleiding zijn niet bedoeld om alle omstandigheden en situaties te dekken die zich kunnen voordoen. Bij het installeren en bedienen van deze ventilator is gezond verstand en voorzichtigheid geboden.



## ONDERDELEN LIJST



Rozet



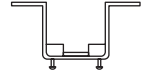
Bar



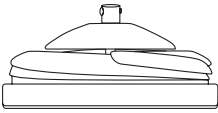
Reep  
Verlenging



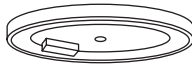
Trimmen



Steun  
Montage



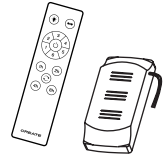
Ventilator lichaam



Lichte plaat



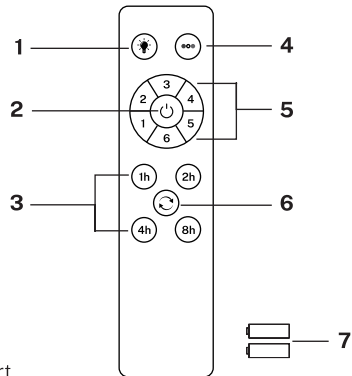
Decoratief scherm



Afstandsbediening

## AFSTANDSBEDIENING

1. \*\*Licht
2. Aan / uit knop
3. tijdopnemer
4. \*\*Lichtintensiteitsregeling
5. Ventilatorintensiteitsregeling
6. omgekeerde functie:
7. Batterijen (2xAAA)



\*\* Functie alleen beschikbaar met geïnstalleerde LED-kaart.

- Zet de ventilator aan door op de aan/uit-knop te drukken.
- Verander de richting van de luchtstroom (winter-/zomerfunctie) door op de omkeerfunctieknop te drukken terwijl de ventilator aan staat. Het werkt niet als de ventilator uit staat. De messen stoppen met draaien om opnieuw in de tegenovergestelde richting te beginnen door één keer op de knop te drukken.
- Schakel het licht aan en uit door op de lichtknop te drukken.
- Druk op de knop Vermogensniveaus om de ventilatorsnelheid te verhogen na het inschakelen.

### MECHANISCHE PROBLEMEN

- Conform de veiligheidsvoorschriften moet het laagste punt van de ventilatorbladen minimaal 2,3 meter boven de grond zijn.
- Zorg ervoor dat de gekozen locatie niet toelaat dat de roterende messen in contact komen met voorwerpen.
- Controleer of de plafondbalken stevig en groot en sterk genoeg zijn om het gewicht van de ventilator te dragen.
- Om het risico op brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel te verminderen, moet u ervoor zorgen dat de montagebeugel van de ventilator rechtstreeks aan de constructie van het gebouw is bevestigd. NIET op een verdeelkast monteren.
- De montagebeugel moet stevig worden vastgeschroefd aan een draagconstructie, zoals een betonnen plafond, staalconstructie of houten frame. Als er een houten frame wordt toegevoegd, moet deze stevig tussen twee balken worden genageld of geschroefd.
- Om het risico op persoonlijk letsel en materiële schade te verminderen, mag u de verticale stang of ventilatorbladen niet buigen of beschadigen tijdens het hanteren of installeren van de ventilator. Als u schade aan het product constateert, neem dan contact op met onze klantenservice voordat u de ventilator installeert.
- Zorg ervoor dat de ventilator stevig aan het plafond is bevestigd. Alle stelschroeven moeten worden gecontroleerd en indien nodig opnieuw worden vastgedraaid voordat de ventilator wordt gestart.
- Raak de bladen niet aan wanneer de ventilator draait, om het risico op letsel te verminderen.

### ELEKTRISCHE PROBLEMEN

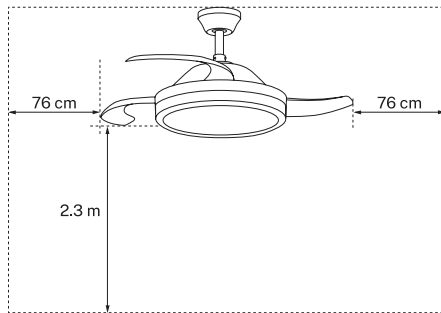
- Schakel de stroom uit voordat u werkzaamheden aan de plafondventilator uitvoert en zet de stroomonderbreker uit. Om mogelijke elektrische schokken te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat de stroom naar de zekeringkast of het stroomonderbrekerpaneel is uitgeschakeld voordat u de bedrading aansluit.
- De ventilator, montagebeugel en verlichtingsapparatuur moeten geaard zijn. Controleer of alle verbindingen goed geïsoleerd zijn.
- Controleer en bevestig dat alle verbindingen correct en veilig zijn. Nadat alle elektrische aansluitingen zijn gemaakt, bergt u alle kabels goed op.
- Probeer deze ventilator niet te bedienen met een wandschakelaar of afstandsbediening die niet door de fabrikant is goedgekeurd voor gebruik met de ventilator. Gebruik **GEEN** solid-state controller. Bij gebruik van een niet-goedgekeurde wandschakelaar of afstandsbediening vervalt de garantie.
- Sluit de plafondventilator niet aan op een dimmerschakelaar.

## INSTALLATIE INSTRUCTIES

- Markeer de juiste positie van de gaten en bevestig de plafondbeugel met behulp van schroeven met metalen pluggen of schroeven en ringen die geschikt zijn voor het gekozen type plafond.
- Controleer de juiste installatie van de beugel voordat u de ventilator ophangt. Deze plaat moet het volledige gewicht van de ventilator dragen.

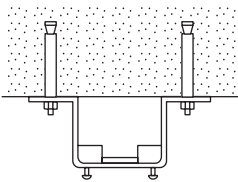
### INSTALLATIE VOORBEREIDING

- Om persoonlijk letsel en letsel te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat de bladen op de plaats waar u de ventilator gaat ophangen zich op 2,3 m of meer van de grond bevinden en op 76 cm van de dichtstbijzijnde muur of obstakel.
- Zorg ervoor dat de aansluitdoos goed aan de bouwconstructie is bevestigd en het volledige gewicht van de ventilator kan dragen.



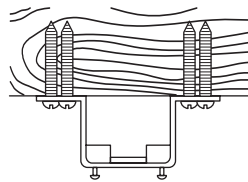
### DE MONTAGEBEUGEL INSTALLEREN

Voordat u de montagebeugel installeert, moet u het plafond waar de ventilator moet worden geïnstalleerd, controleren en controleren of het daarvoor geschikt is.



#### Betonnen plafond

Boor 2 gaten met een boor van 8 mm, afhankelijk van de lengte van de expansiebouten. Bevestig vervolgens de montagebeugel aan het plafond met de schroeven.



#### Houten dak

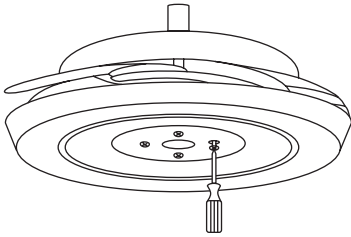
Bevestig de montagebeugel aan het houten plafond met 4 schroeven van minimaal 7 mm dik.

Bevestig de montagebeugel niet rechtstreeks op plafonds van minder dan 10 mm om het risico te voorkomen dat de schroef losraakt en eruit komt.

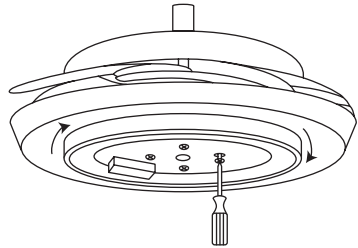
## KEUZE VAN VENTILATORHOOGTE

- Kies de ophangstang die het beste bij uw situatie past.
- Verwijder de bout van de stang door de pen te verwijderen en steek de kap (dakafwerking) en motorkap door de ophangstang. Leid vervolgens de draden van de ventilatormotor door de binnenkant van de ophangstang. Monteer de ophangstang op de motor en steek de bout en splitpen erin.

## INSTALLATIE VAN DE LICHTPLAAT

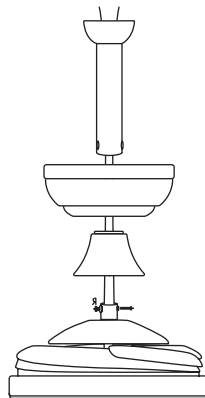


1. Draai de vier schroeven aan de onderkant van de ventilatorbehuizing los en verwijder een kant van de computer voor later gebruik.

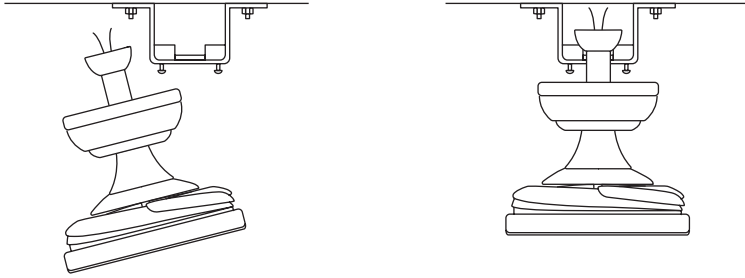


2. Bevestig de verlichtingsset aan de ventilatorbehuizing door de verlichtingsset te draaien totdat deze op de drie losgemaakte schroeven op de ventilatorbehuizing zit, draai vervolgens de schroeven vast, schroef ook de extractorschroef in en draai vast.

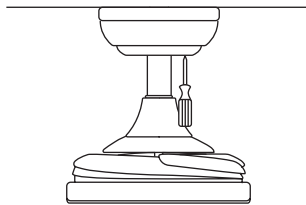
## INSTALLATIE OPHANGSYSTEEM



1. Haal de pin uit de onderkant van de ventilatorbehuizing door de cliq R te verwijderen.
2. Leid de kabel door de stang, de kap en de trim, plaats de stang in het ventilatorhuis en draai totdat de gaten in de stang op één lijn liggen met de gaten in het ventilatorhuis.
3. Steek tot slot de pin door de gaatjes en zet deze aan de andere kant vast met de cliq R.

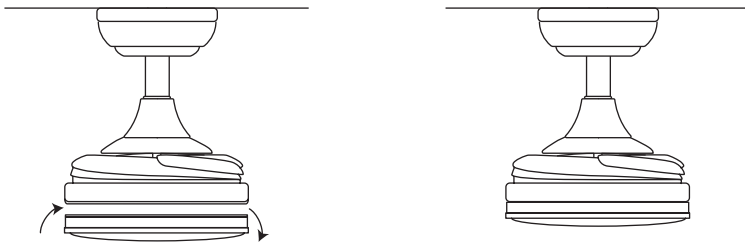


4. Plaats de onderbuis met hangerkogel op de montagebeugel, draai de motoreenheid totdat het controlelipje van de montagebeugel in de registratiegleuf van de hangerkogel is gevallen en stevig vastzit.



5. Til de kap omhoog naar het plafond om de montagebeugel te bedekken (zorg ervoor dat de kap op de twee schroeven op de beugel zit), draai de kap om ervoor te zorgen dat de kop van de schroef zich aan het einde van de gaten bevindt en draai tenslotte de schroeven totdat ze vastzitten.

## DECORATIEVE SCHERMBEVESTIGING



Zorg ervoor dat de gleuf op de decoratieve lampenkap zich in dezelfde lijn bevindt als de gleuf op de ventilatorbehuizing en draai de kap vervolgens een beetje met de klok mee totdat deze stevig vastzit.

## CONTROLEER DE INSTALLATIE

- Controleer de juiste werking van de plafondventilator en controleer of er geen vreemde beweging of verkeerde uitlijning is in enig deel van de ventilator.
- In het geval dat er een soort gezoem/trilling te zien is, kunt u doorgaan met het afstellen van de bladen met de balanceerset.
- In deze kit heb je zelfklevende gewichten en clips in de vorm van "u".

Uw plafondventilator kan tijdens het gebruik problemen hebben met de bladbalans als gevolg van onregelmatigheden in de bladen of beugels. Daarnaast kunnen onjuiste montage van het systeem of getwiste lagers voor extra problemen zorgen.

Om deze problemen op te lossen, moet u een dynamische balans uitvoeren met behulp van de meegeleverde balanskit. Volg de onderstaande procedure:

1. Zet de ventilator aan en stel de snelheid in waarmee de meeste slingering wordt gemaakt (meestal gebeurt dit op de hoogste snelheid).
2. Zet de ventilator uit. Selecteer een mes en plaats de balansclip, halverwege tussen de beugel en de punt, op de achterste rand van het mes.
3. Zet de ventilator aan. Wacht om te zien of het schommelen is verbeterd of verslechterd. Schakel de ventilator weer uit en plaats de clip op een ander blad om opnieuw te controleren. Herhaal dit proces met alle messen en kijk welke het meest is verbeterd.
4. Plaats de clip op het mes dat het meest verbeterd is. Beweeg het in of uit het blad en start de ventilator om de beste positie te vinden waar de clip de meeste zwaaiverbetering biedt.
5. Verwijder vervolgens de clip en installeer een balansgewicht bovenop het blad op de middellijn nabij het punt waar de clip werd geplaatst. Gebruik indien nodig een mes of mes om de gewichten te scheiden.

**Kijk uit:** Ga op veilige afstand van de messen staan. Als de clip om welke reden dan ook niet goed is vastgezet, kunt u letsel oplopen.



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd. voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. . De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Dziękujemy za wybranie naszego wentylatora sufitowego. Przed rozpoczęciem korzystania z tego urządzenia i aby zapewnić jego najlepsze wykorzystanie, należy uważnie przeczytać instrukcję.

Wymienione tutaj środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń, jeśli są właściwie przestrzegane. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, jak również gwarancję, dowód zakupu i opakowanie. Jeśli ma to zastosowanie, należy przekazać tę instrukcję przyszłemu właścicielowi urządzenia. Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych instrukcji bezpieczeństwa i środków zapobiegania ryzyku. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji przez użytkownika.

---

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

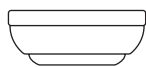
---

Przed użyciem jakiegokolwiek urządzenia elektrycznego należy dokładnie zapoznać się z podstawowymi środkami bezpieczeństwa:

- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby z niepełnościami fizyczną, sensoryczną lub umysłową lub przez osoby bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania i rozumieją potencjalne zagrożenia z nim związane.
- Dzieci nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństw związanych z obsługą wentylatora sufitowego. Trzymaj dzieci z dala od wentylatorów sufitowych.
- Nie wystawiaj wentylatora sufitowego na działanie deszczu lub wilgoci. Nie używaj wentylatora sufitowego na zewnątrz lub mokrymi rękami.
- Używaj tylko części zamiennych CREATE.
- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała, przymocuj wentylator bezpośrednio do konstrukcji nośnej budynku zgodnie z niniejszą instrukcją i używaj tylko dostarczonego sprzętu.
- Aby uniknąć możliwego porażenia prądem, przed zainstalowaniem wentylatora należy odłączyć zasilanie, wyłączając wyłączniki obwodu w skrzynce wyjściowej i powiązanim miejscu przełącznika ściennego. Jeśli nie możesz zablokować wyłączników w pozycji wyłączonej, umieść wyraźną informację, taką jak etykieta, na panelu serwisowym.
- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała, nie zginaj systemu mocowania łopatek podczas instalacji, wyważania lub czyszczenia wentylatora. Nigdy nie wkładaj ciała obcych między obracające się łopatki wentylatora.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub uszkodzenia silnika, nie należy używać z tym wentylatorem półprzewodnikowego sterowania prędkością. Używaj tylko elementów sterujących prędkością CREATE.

**Notatka:** Ważne środki ostrożności i instrukcje zawarte w niniejszej instrukcji nie obejmują wszystkich warunków i sytuacji, które mogą wystąpić. Podczas instalacji i obsługi tego wentylatora należy zachować zdrowy rozsądek i ostrożność.

## LISTA CZĘŚCI



Rozeta



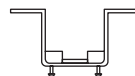
Bar



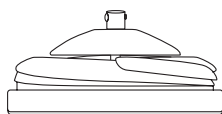
Bar z  
Rozbudowa



Przycinać



Wspierać się  
Montowanie



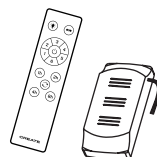
Korpus wentylatora



Lekka płyta



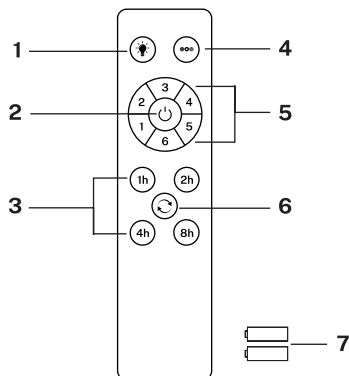
Dekoracyjny ekran



Pilot

## PILOT

1. \*\*Światło
2. Włącznik / wyłącznik
3. regulator czasowy
4. \*\*Kontrola natężenia światła
5. Kontrola intensywności wentylatora
6. funkcja odwrotna
7. Baterie (2xAAA)



\*\* Funkcja dostępna tylko z zainstalowaną płytą LED.

- Włącz wentylator, naciskając przycisk Wł./Wył.
- Zmień kierunek nawiewu (funkcja zima/lato) naciskając przycisk funkcji rewers przy włączonym wentylatorze. Nie działa, gdy wentylator jest wyłączony. Ostrza przestaną się obracać i ponownie ruszą w przeciwnym kierunku, wystarczy jednokrotne naciśnięcie przycisku.
- Włącz i wyłącz światło, naciskając przycisk światła.
- Naciśnij przycisk Poziomy mocy, aby zwiększyć prędkość wentylatora po włączeniu zasilania.



### PROBLEMY MECHANICZNE

- Zgodnie z przepisami bezpieczeństwa najniższy punkt łopatek wentylatora musi znajdować się co najmniej 2,3 metra nad ziemią.
- Upewnij się, że wybrane miejsce nie pozwala na kontakt obracających się ostrzy z żadnymi przedmiotami.
- Sprawdź, czy legary sufitowe są bezpieczne, wystarczająco duże i mocne, aby utrzymać ciężar wentylatora.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała, upewnij się, że wspornik montażowy wentylatora jest przymocowany bezpośrednio do konstrukcji budynku. NIE NALEŻY montować do skrzynki rozdzielczej.
- Wspornik montażowy musi być bezpiecznie przykręcony do konstrukcji nośnej, takiej jak betonowy sufit, konstrukcja stalowa lub rama drewniana. Jeśli doda się drewnianą ramę, należy ją przybić lub przykręcić między dwoma legarami.
- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała i uszkodzenia mienia, nie zginaj ani nie uszkadzaj pionowego pręta ani łopatek wentylatora podczas przenoszenia lub montażu wentylatora. Jeśli wykryjesz jakiegokolwiek uszkodzenie produktu, skontaktuj się z naszym serwisem posprzedażnym przed zainstalowaniem wentylatora.
- Upewnij się, że wentylator jest bezpiecznie przymocowany do sufitu. Wszystkie śruby ustalające należy sprawdzić i w razie potrzeby dokręcić przed uruchomieniem wentylatora.
- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, nie dotykaj łopatek podczas pracy wentylatora.

### PROBLEMY ELEKTRYCZNE

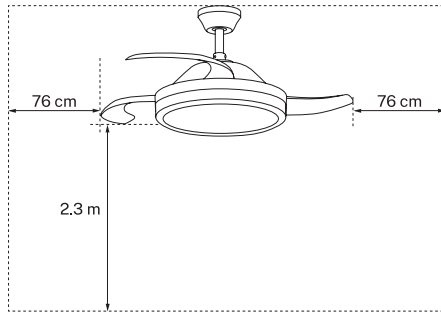
- Wyłącz zasilanie przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac przy wentylatorze sufitowym i wyłącz wyłącznik zasilania. Aby uniknąć możliwego porażenia prądem, przed okablowaniem upewnij się, że zasilanie w skrzynce bezpiecznikowej lub panelu wyłączników jest wyłączone.
- Wentylator, wspornik montażowy i sprzęt oświetleniowy muszą być uziemione. Sprawdź, czy wszystkie spawy są dobrze izolowane.
- Sprawdź i potwierdź, że wszystkie połączenia są prawidłowe i bezpieczne. Po wykonaniu wszystkich połączeń elektrycznych należy dobrze przechowywać wszystkie kable.
- Nie próbuj sterować wentylatorem za pomocą przełącznika ściennego lub pilota, który nie jest zatwierdzony przez producenta do użytku z wentylatorem. NIE używaj kontrolera pół-przewodnikowego. Użycie niezatwierdzonego przełącznika ściennego lub pilota spowoduje utratę gwarancji.
- Nie podłączaj wentylatora sufitowego do ściemniacza.

## INSTRUKCJE INSTALACJI

- Zaznacz prawidłowe położenie otworów i zamocuj wspornik sufitowy za pomocą śrub z metalowymi kołkami lub śrub i podkładek odpowiednich do wybranego rodzaju sufitu.
- Przed zawieszeniem wentylatora sprawdź poprawność montażu wspornika. Ta płyta musi utrzymać cały ciężar wentylatora.

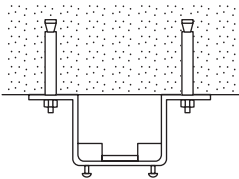
### PRZYGOTOWANIE DO INSTALACJI

- Aby uniknąć obrażeń ciała i obrażeń, upewnij się, że miejsce, w którym zamierzasz zawiesić wentylator, pozwala na umieszczenie łopatek w odległości 2,3 m lub więcej od ziemi i 76 cm od najbliższej ściany lub przeszkody.
- Upewnij się, że skrzynka przyłączeniowa jest odpowiednio przymocowana do konstrukcji budynku i może utrzymać cały ciężar wentylatora.



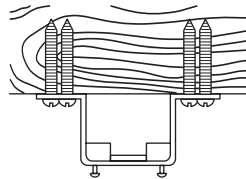
### INSTALOWANIE WSPORNIKA MONTAŻOWEGO

Przed zamontowaniem uchwyty montażowy należy sprawdzić sufit, na którym ma być zainstalowany wentylator i czy jest do tego odpowiedni.



#### betonowy strop

Wywierć 2 otwory wiertłem 8mm, zgodnie z długością kołków rozporowych. Następnie przymocuj wspornik montażowy do sufitu za pomocą śrub.



#### Dach drewniany

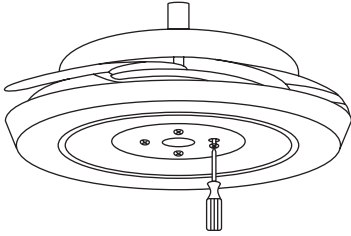
Przymocuj wspornik montażowy do drewnianego sufitu za pomocą 4 wkrętów o grubości minimum 7 mm.

Nie należy mocować wspornika montażowego bezpośrednio do sufitu o grubości mniejszej niż 10 mm, aby uniknąć ryzyka poluzowania i wypadnięcia śruby.

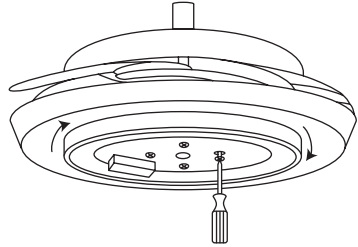
## WYBÓR WYSOKOŚCI WENTYLATORA

- Wybierz drążek zawieszenia, który najlepiej pasuje do Twojej sytuacji.
- Wyjmij śrubę z drążka, wyjmując kołek i przełóż daszek (poszycie dachu) i osłonę silnika przez wieszak. Następnie poprowadź przewody silnika wentylatora przez wnętrze wieszaka. Zamocuj wieszak do silnika i włóż śrubę i zawleczkę.

## MONTAŻ PŁYTKI ŚWIETLNEJ

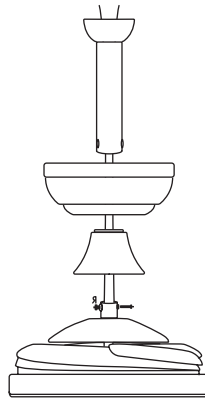


1. Poluzuj cztery wkręty na spodzie obudowy wentylatora i zdejmij jedną stronę komputera do późniejszego użycia.

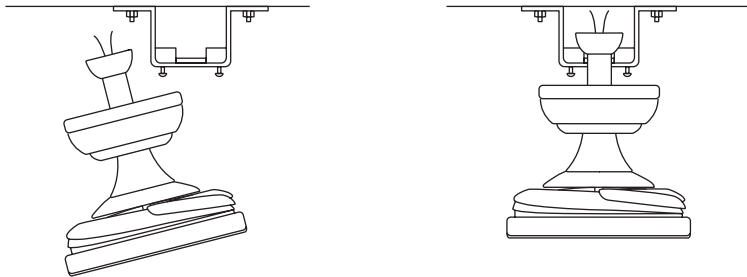


2. Przymocuj zestaw oświetlenia do korpusu wentylatora, obracając zestaw oświetlenia, aż osadzi się na trzech poluzowanych śrubach na korpusie wentylatora, a następnie dokręć śruby, również wkręć śrubę wyciągu i dokręć.

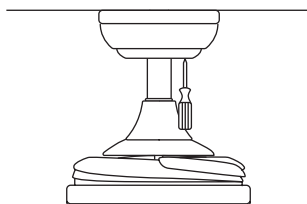
## INSTALACJA SYSTEMU ZAWIESZENIA



1. Wyjmij szpilkę z dolnej części korpusu wentylatora, usuwając cliq R.
2. Przeciągnij linkę przez drążek, osłonę i wykończenie, a następnie umieść drążek w korpusie wentylatora i obracaj, aż otwory w drążku wyrównają się z otworami w korpusie wentylatora.
3. Na koniec włóż szpilkę przez otwory i zamocuj ją za pomocą cliq R po drugiej stronie.

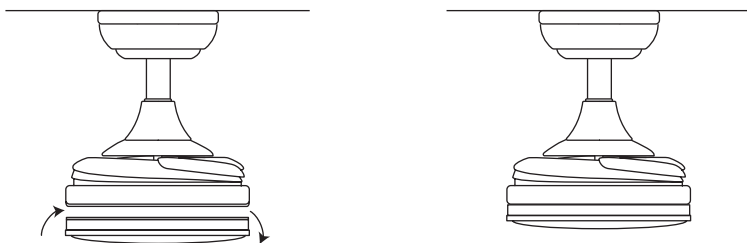


4. Umieść dolną rurę z kulką wieszaka na wsporniku montażowym, obracaj zespół silnika, aż wypustka kontrolna wspornika montażowego wpadnie do szczeliny rejestru kuli wieszaka i mocno osadzi się.



5. Podnieś baldachim do sufitu, aby zakryć wspornik montażowy (upewnij się, że baldachim jest osadzony na dwóch śrubach na wsporniku), obróć baldachim, aby upewnić się, że łeb śruby znajduje się na końcu otworów, a na koniec dokręć wkręty wkręty aż do zamocowania.

## DEKORACYJNE MOCOWANIE EKRANU



Upewnij się, że szczelina na kloszu dekoracyjnym znajduje się w tej samej linii, co szczelina na korpusie wentylatora, a następnie lekko obróć klosz zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż będzie szczelny i zabezpieczony.

## SPRAWDŹ INSTALACJĘ

- Sprawdź poprawność działania wentylatora sufitowego, sprawdzając, czy nie ma dziwnych ruchów lub niewspółosiowości w żadnej części wentylatora.
- W przypadku pojawienia się jakiegoś rodzaju brzęczenia/wibracji, można przystąpić do regulacji ostrzy za pomocą zestawu wyważającego.
- W tym zestawie masz samoprzylepne ciężarki i klipsy w formie "u".

## ZESTAW DO WYWAŻANIA OSTRZY

Wentylator sufitowy może mieć problemy z równowagą łopatek podczas pracy z powodu nieregularności łopatek lub wsporników. Ponadto nieprawidłowy montaż systemu lub skrzycone łożyska mogą powodować dodatkowe problemy.

Aby rozwiązać te problemy, należy wykonać wyważenie dynamiczne za pomocą dostarczonego zestawu do wyważania. Postępuj zgodnie z poniższą procedurą:

1. Włącz wentylator i ustaw prędkość, przy której powstaje największe kołysanie (zwykle występuje przy najwyższej prędkości).
2. Wyłącz wentylator. Wybierz ostrze i umieść zacisk balansujący, w połowie odległości między wspornikiem a końcówką, na tylnej krawędzi ostrza.
3. Włącz wiatrak. Poczekać, czy kołysanie poprawiło się lub pogorszyło. Ponownie wyłącz wentylator i umieść klips na innym ostrzu, aby ponownie sprawdzić. Powtórz ten proces ze wszystkimi ostrzami i zobacz, który z nich poprawił się najbardziej.
4. Umieść klips na ostrzu, które uległo największej poprawie. Przesuń go do lub z ostrza i uruchom wentylator, aby znaleźć najlepszą pozycję, w której klips zapewnia największą poprawę wymachu.
5. Następnie zdejmij zacisk i zainstaluj ciężarek wyważający na górze ostrza na linii środkowej w pobliżu miejsca, w którym umieszczono zacisk. W razie potrzeby użyj noża lub ostrza, aby oddzielić ciężarki.

**Uważaj:** Stań w bezpiecznej odległości od ostrzy. Jeśli klips nie został odpowiednio zabezpieczony z jakiegokolwiek powodu, możesz doznać obrażeń.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.





# CREATE